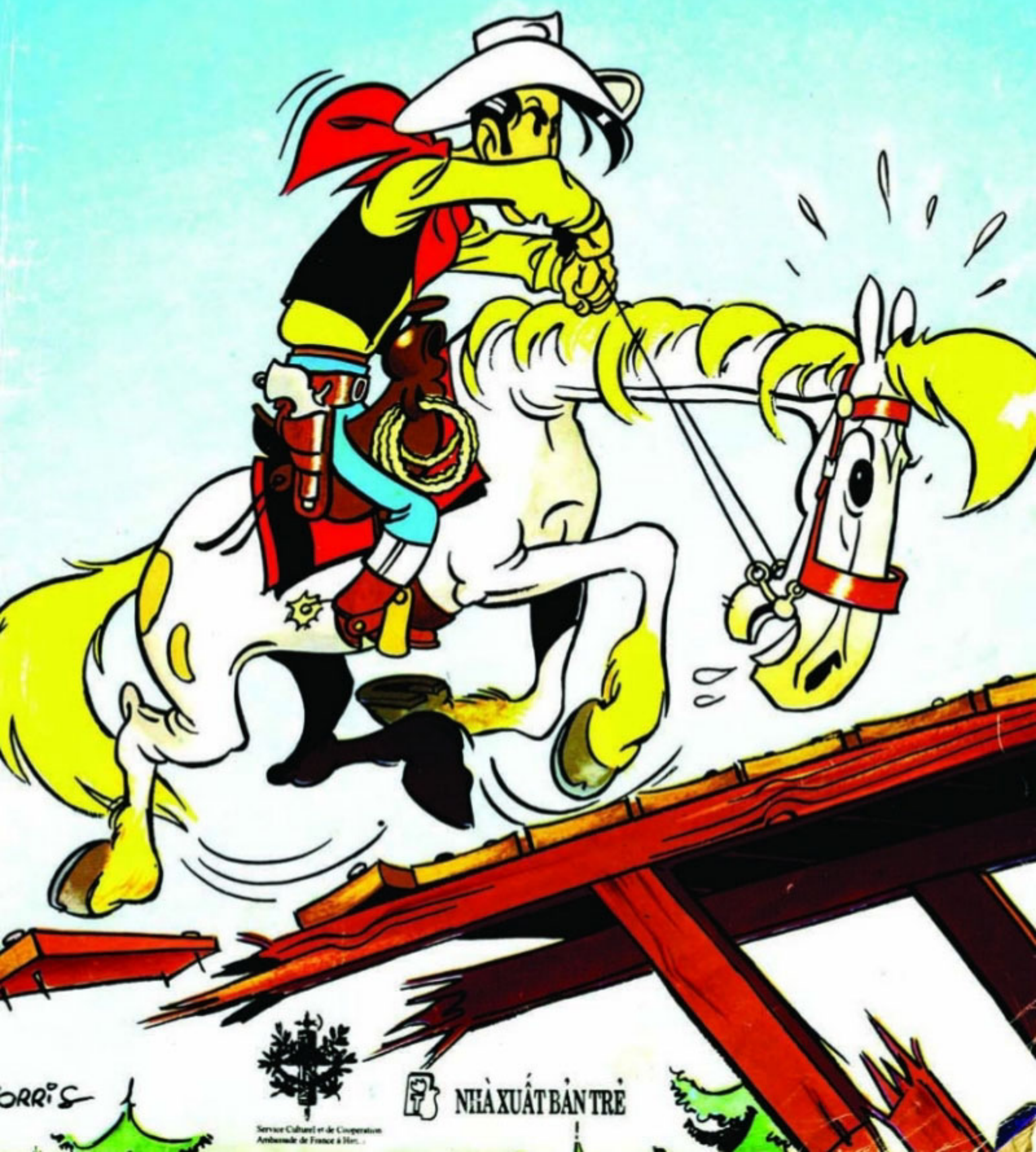


VÙNG ĐẤT ARIZONA



MORRIS



Service Culturel et de Coopération
Ambassade de France à Hanoi



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

VÙNG ĐẤT ARIZONA VÀ LUCKY LUKE CHỐNG LẠI CAESAR THUỐC LÁ

(NGUYÊN BẢN: ARIZONE
ET LUCKY LUKE CONTRE CIGARETTE CAESAR)

TRANH & LỜI: MORRIS

DỊCH LỜI VIỆT: TÚ HOA

VIẾT CHỮ: PHAN LÊ

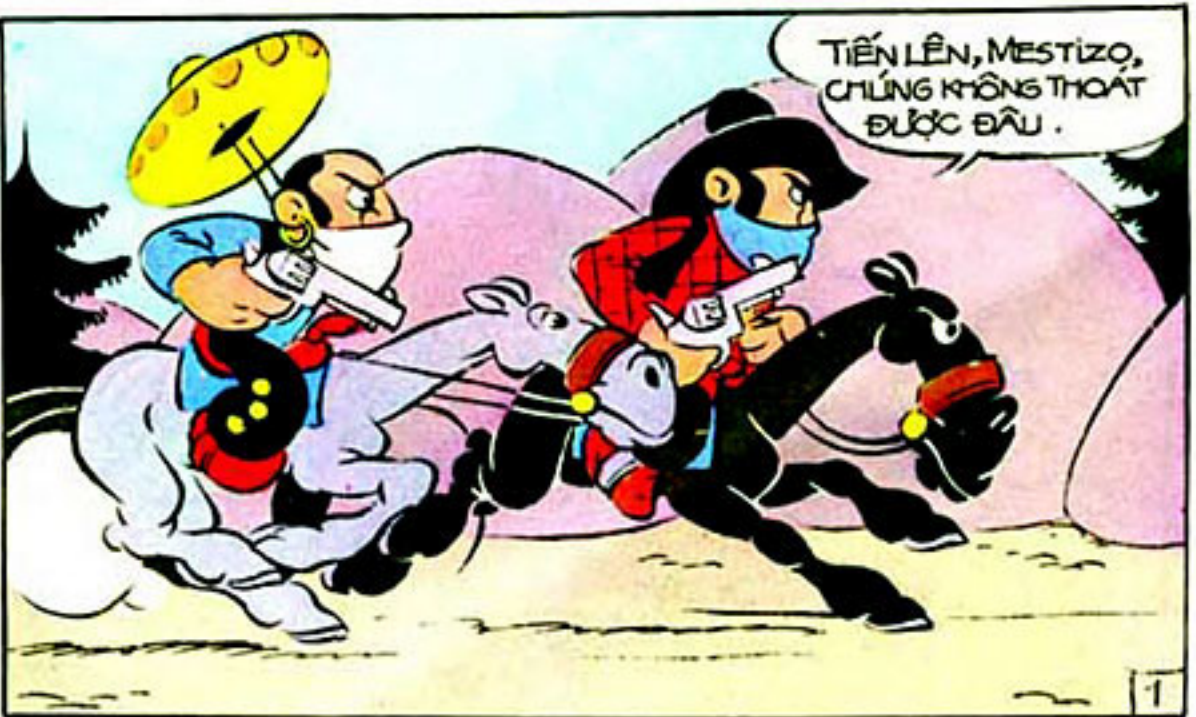
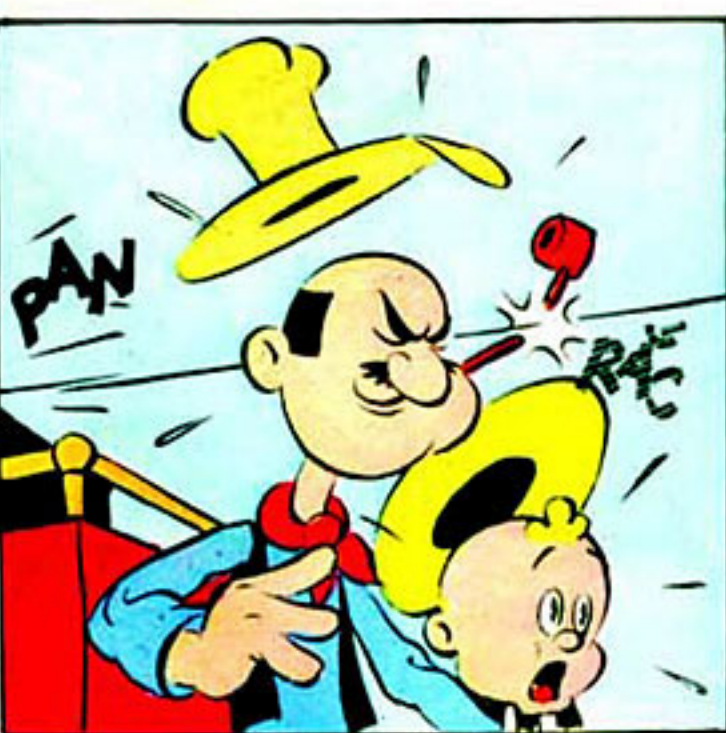
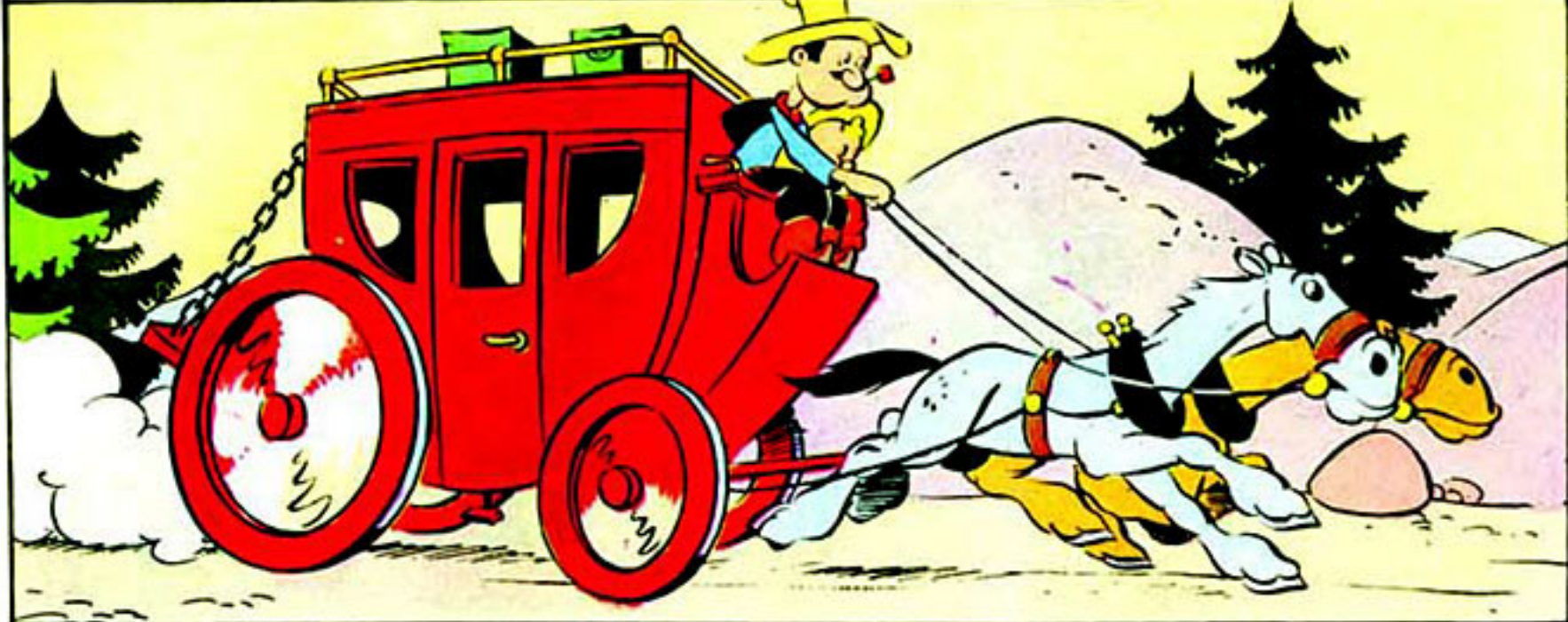


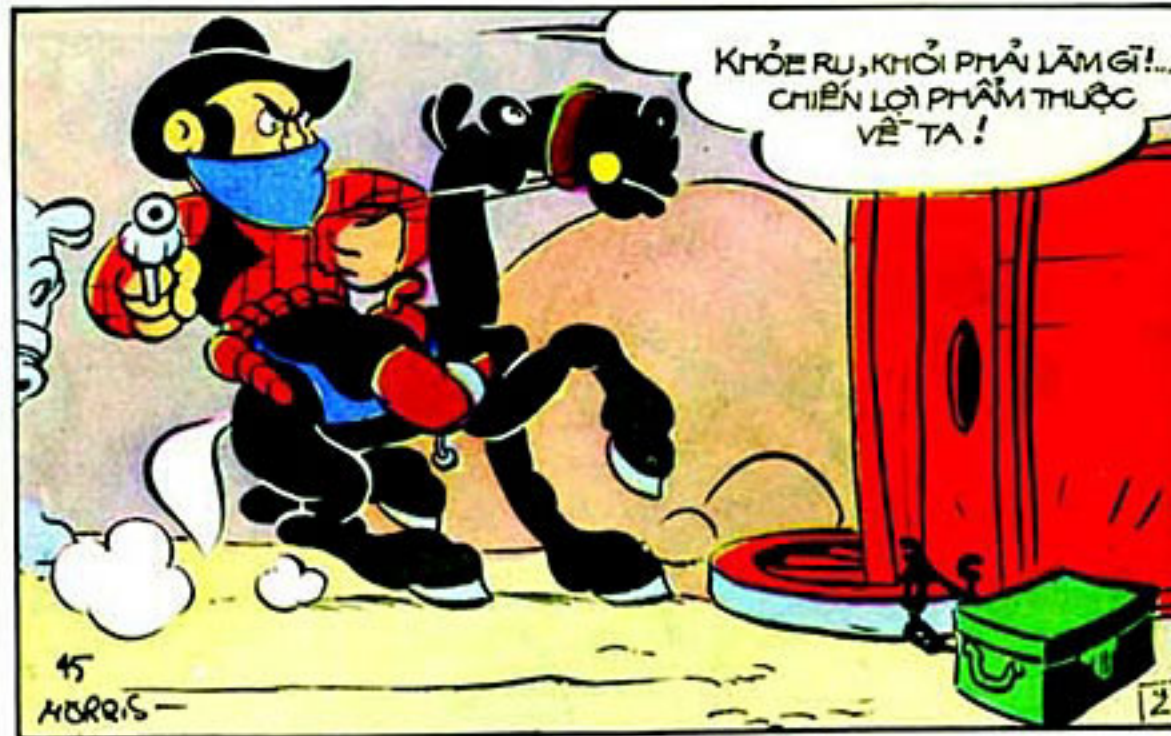
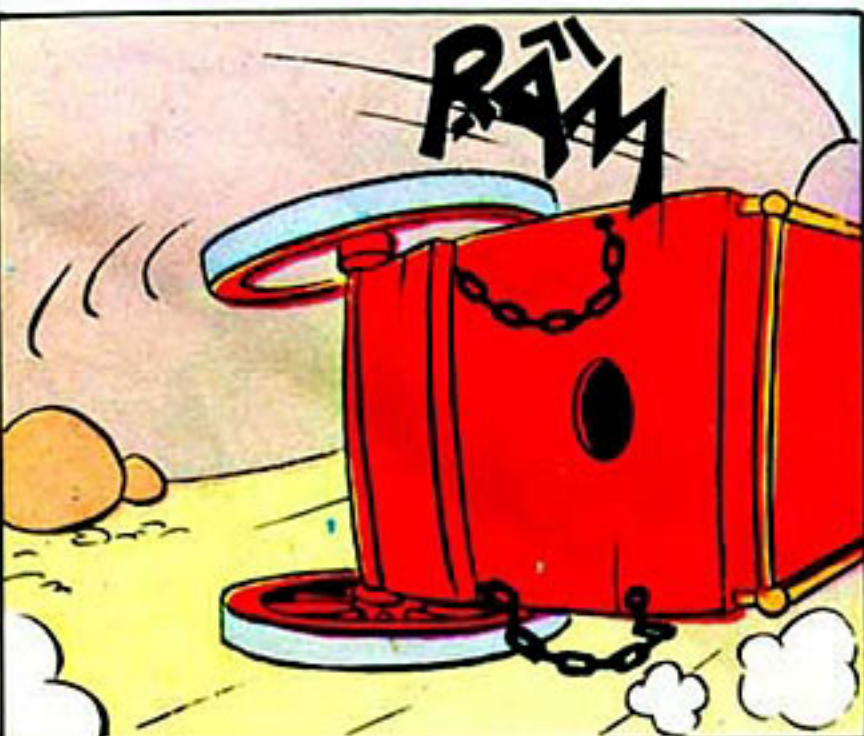
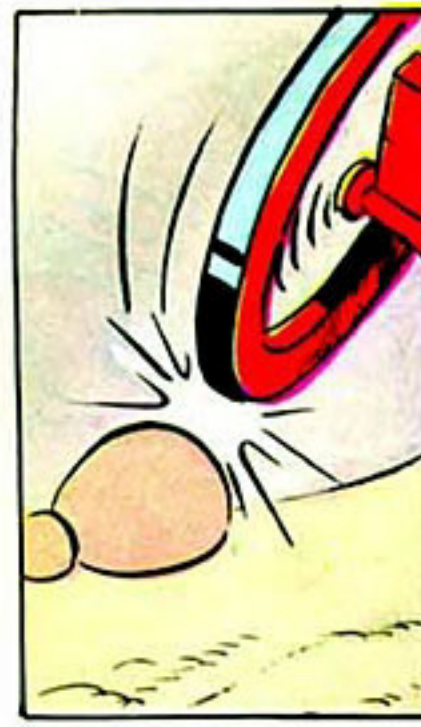
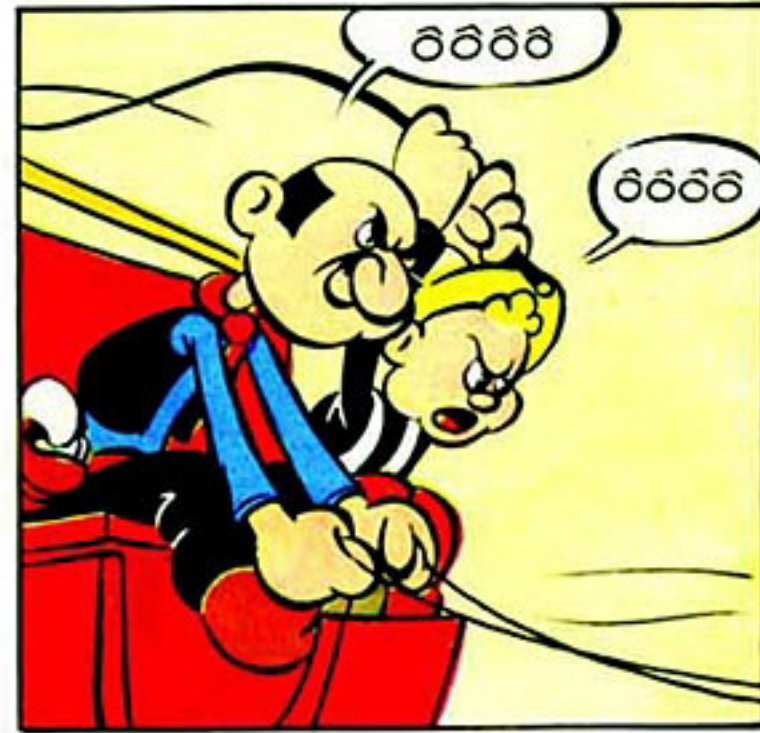
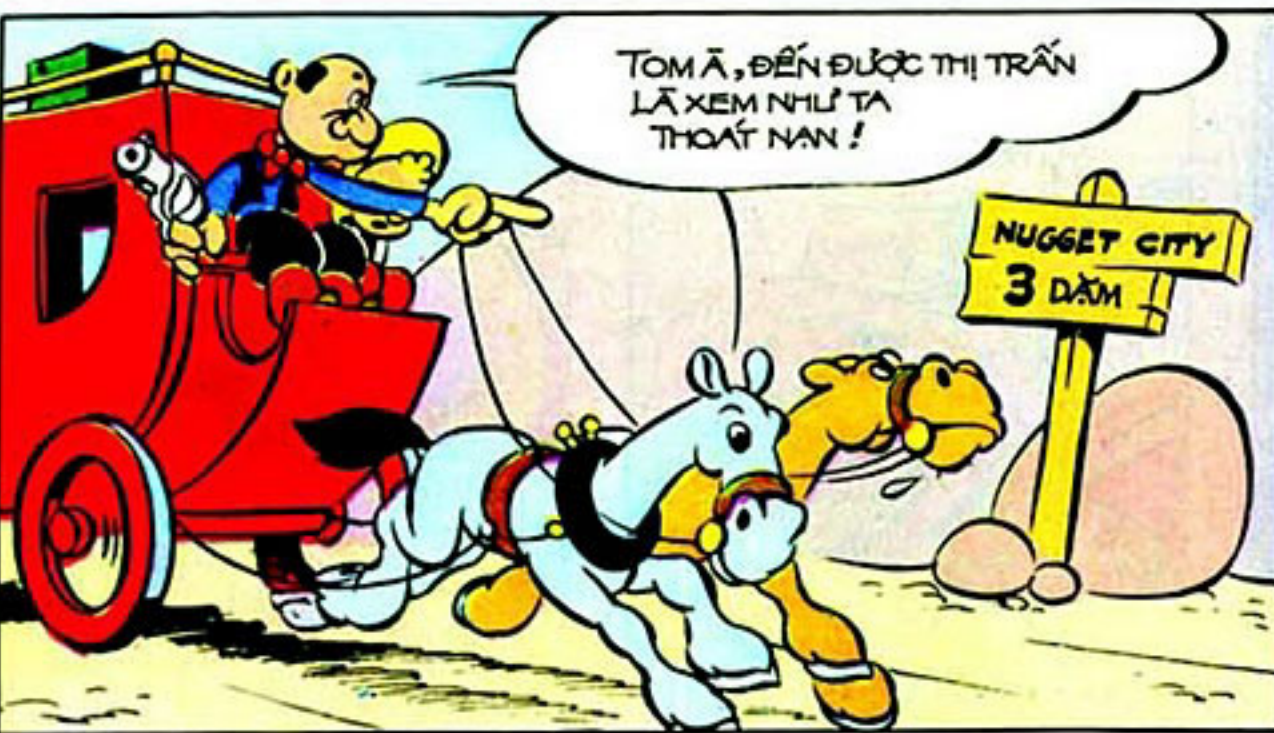
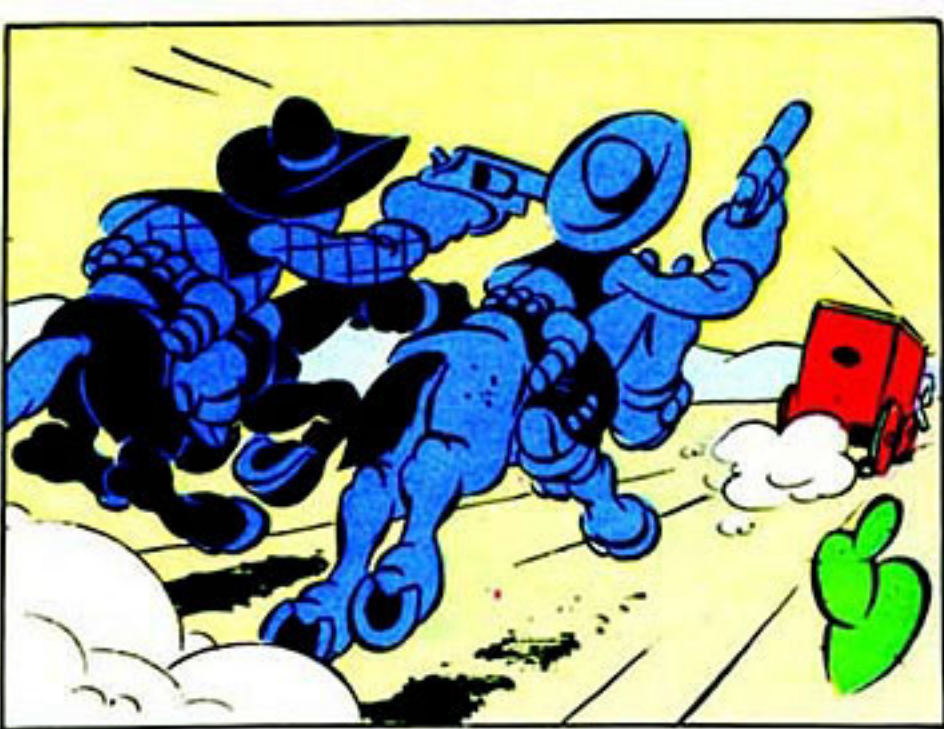
Service Culturel et de Coopération
Ambassade de France à Hanoi

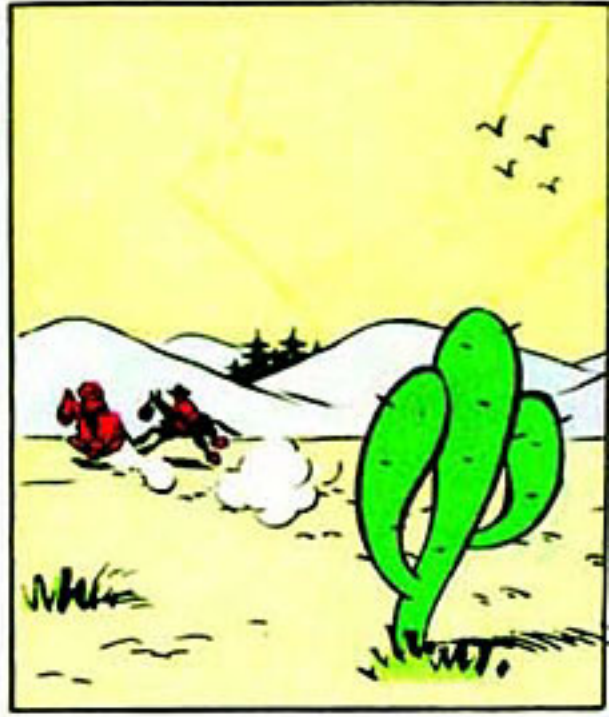
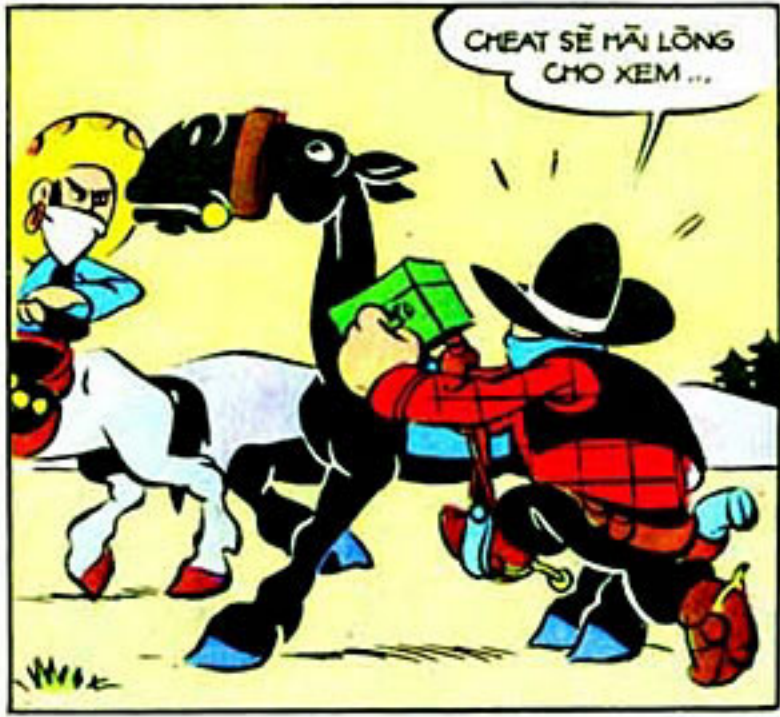


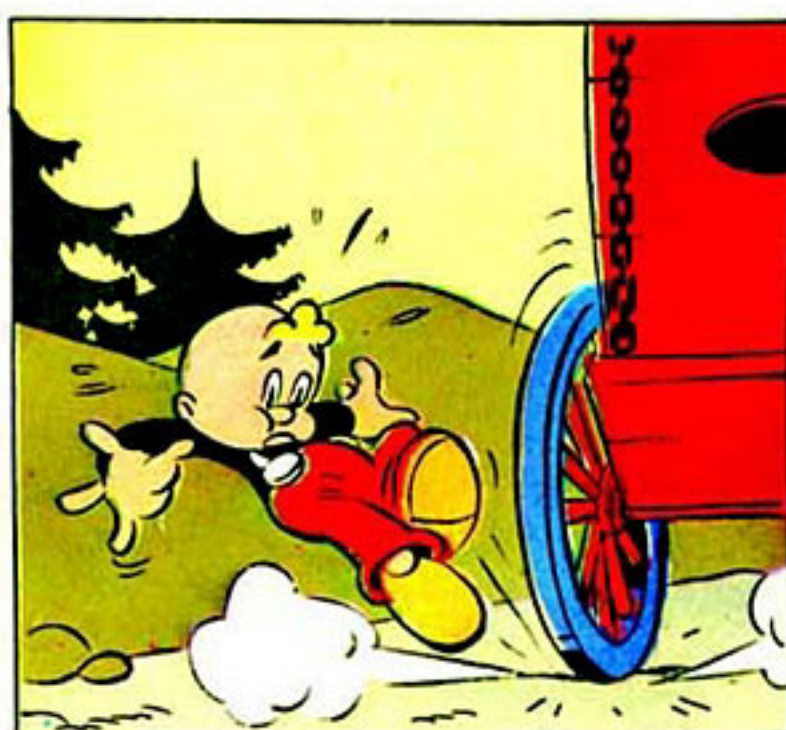
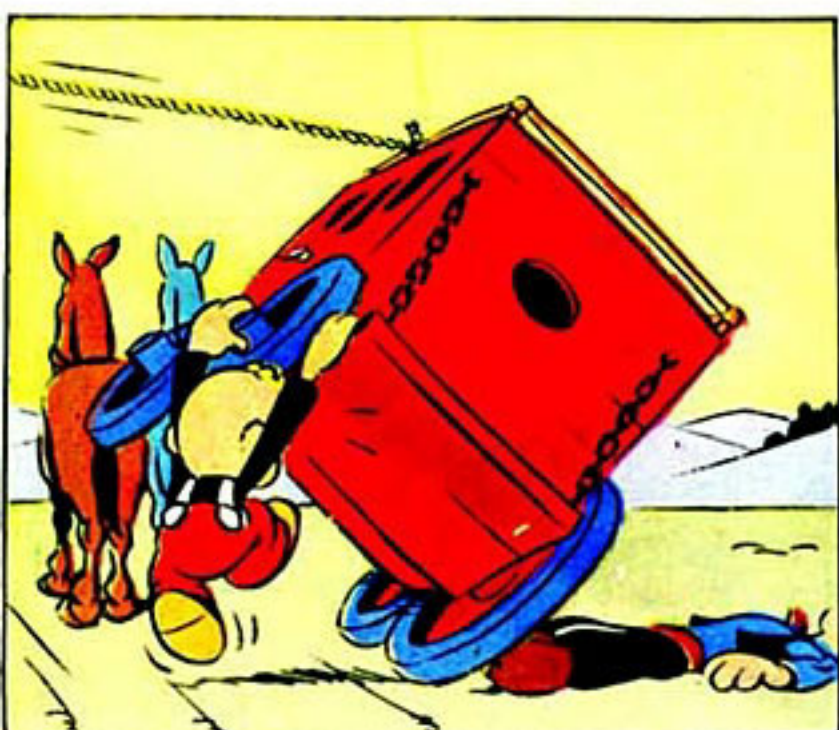
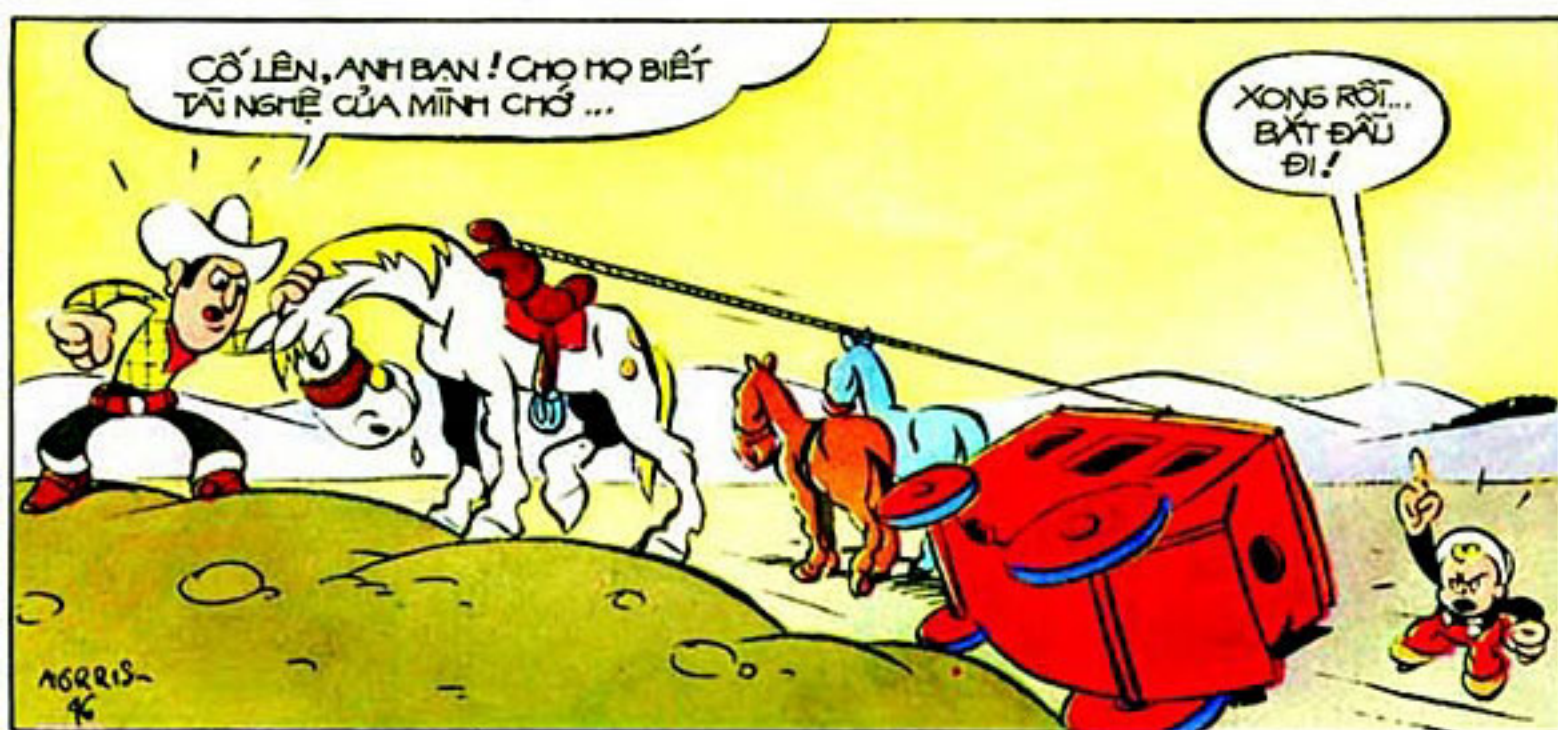
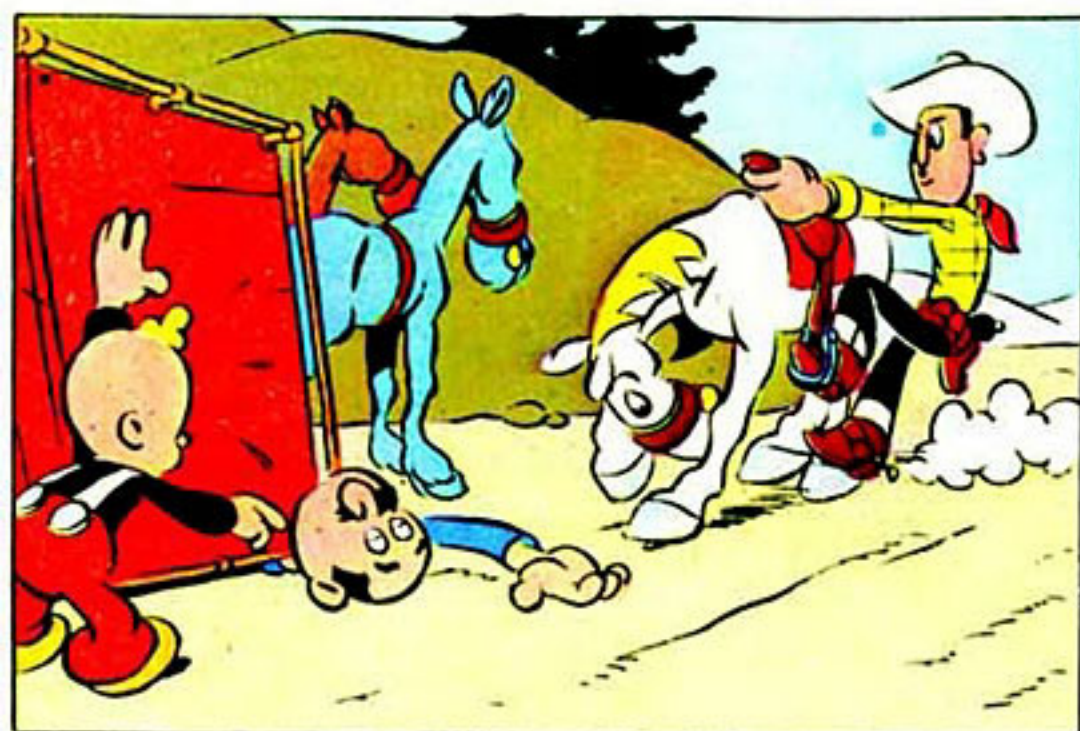
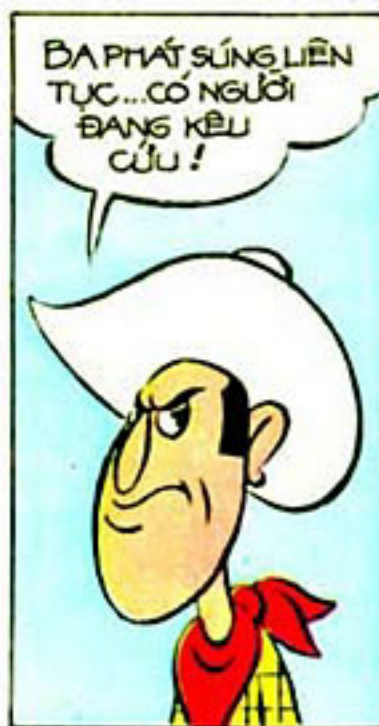
NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

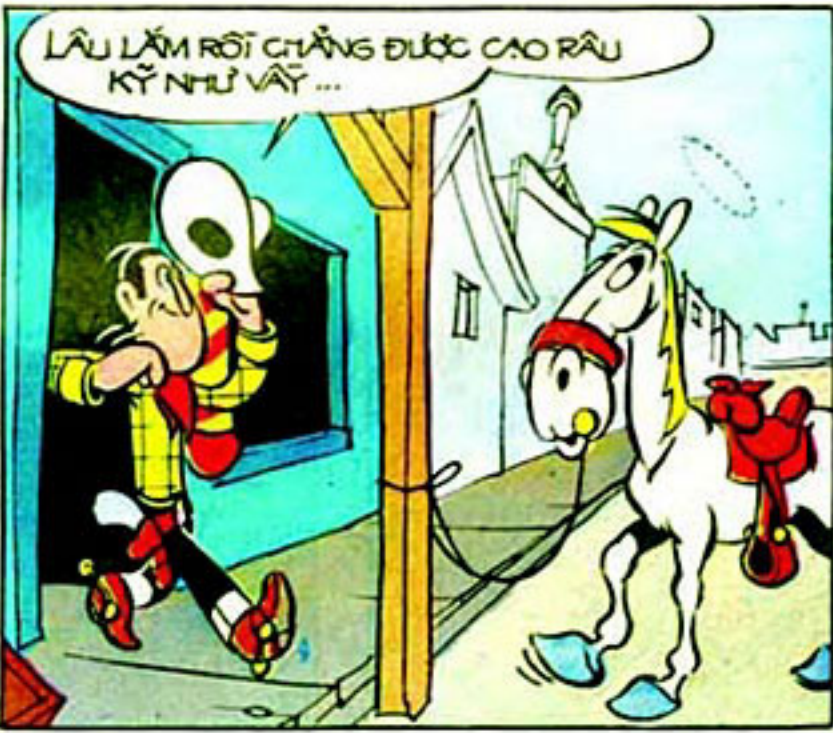
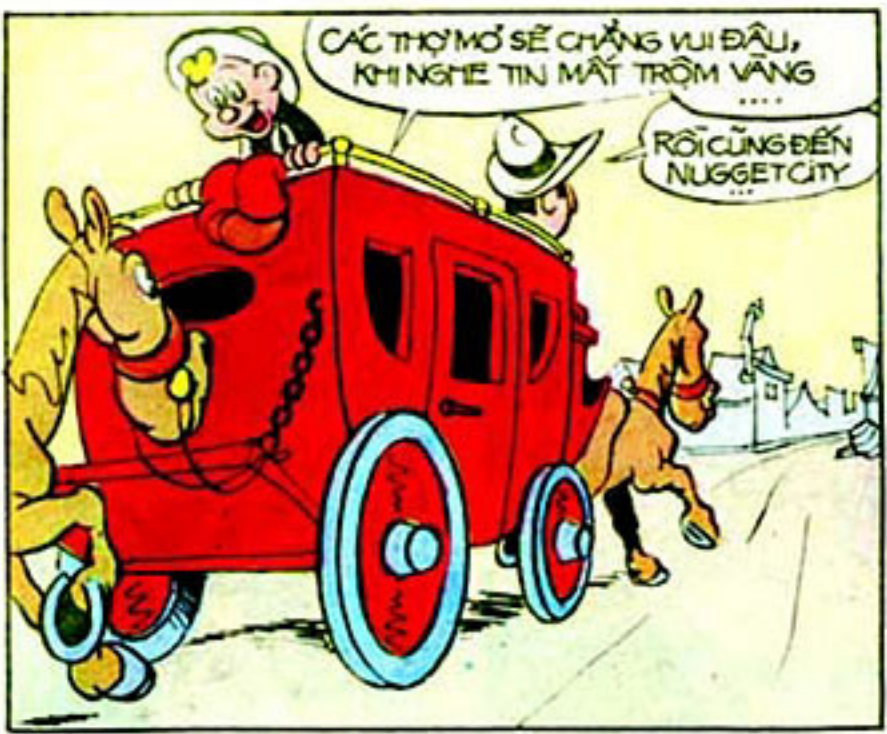
VÙNG ĐẤT
ARIZONA
1880







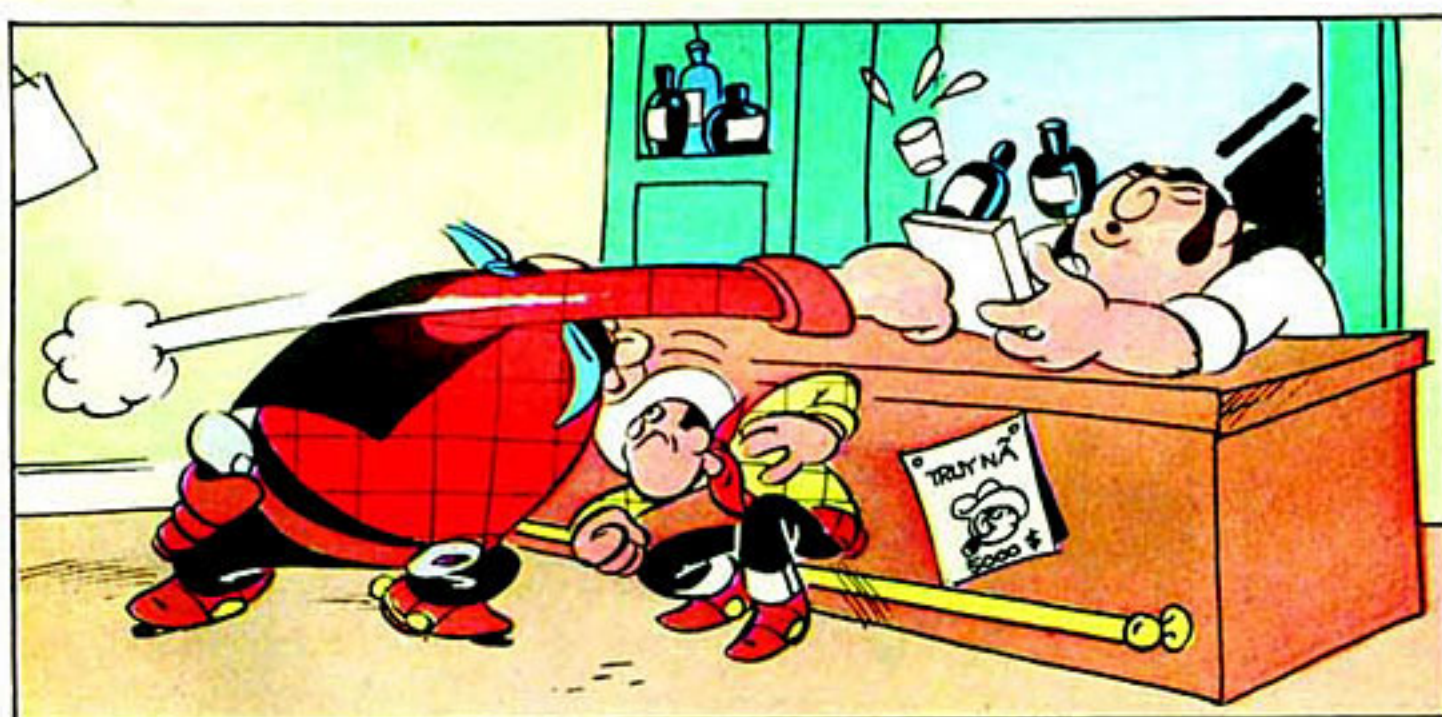
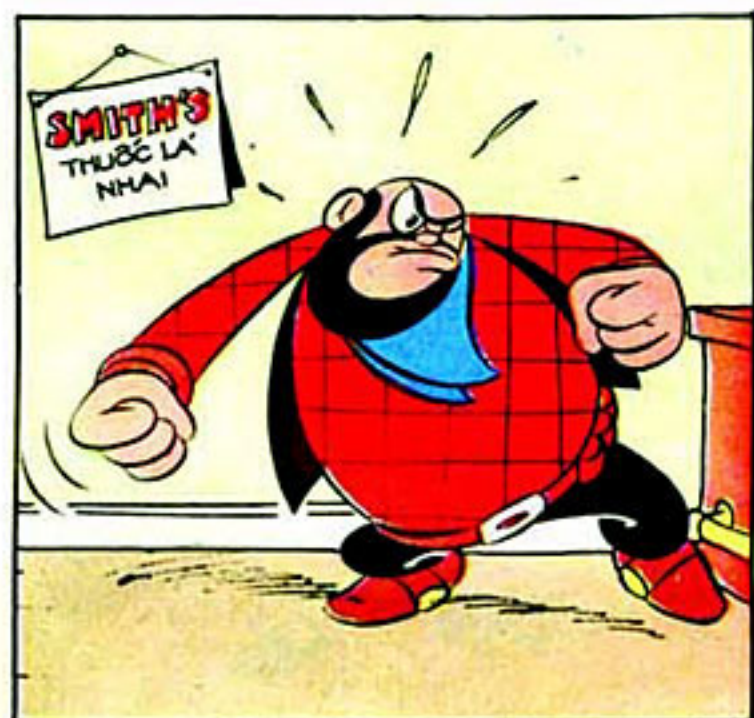




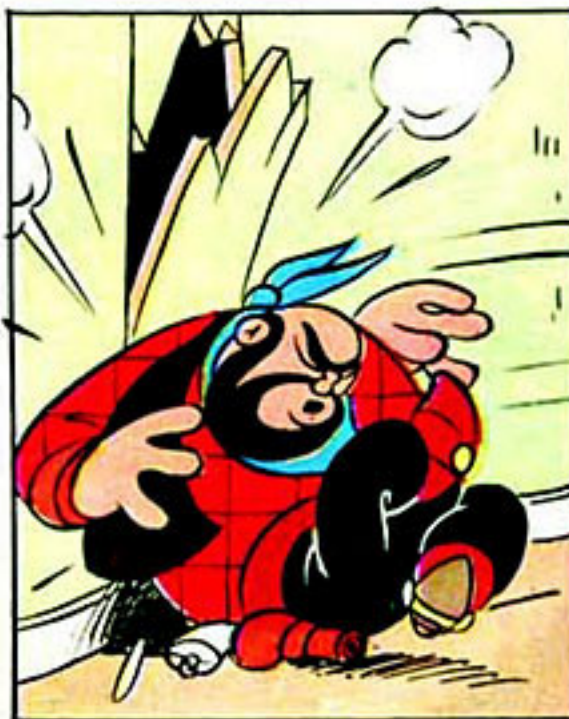
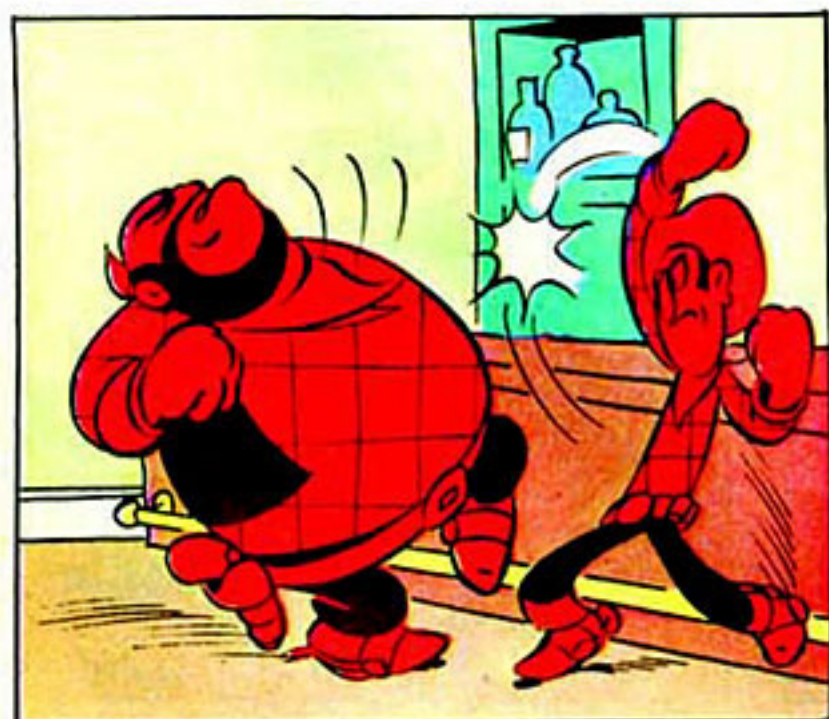


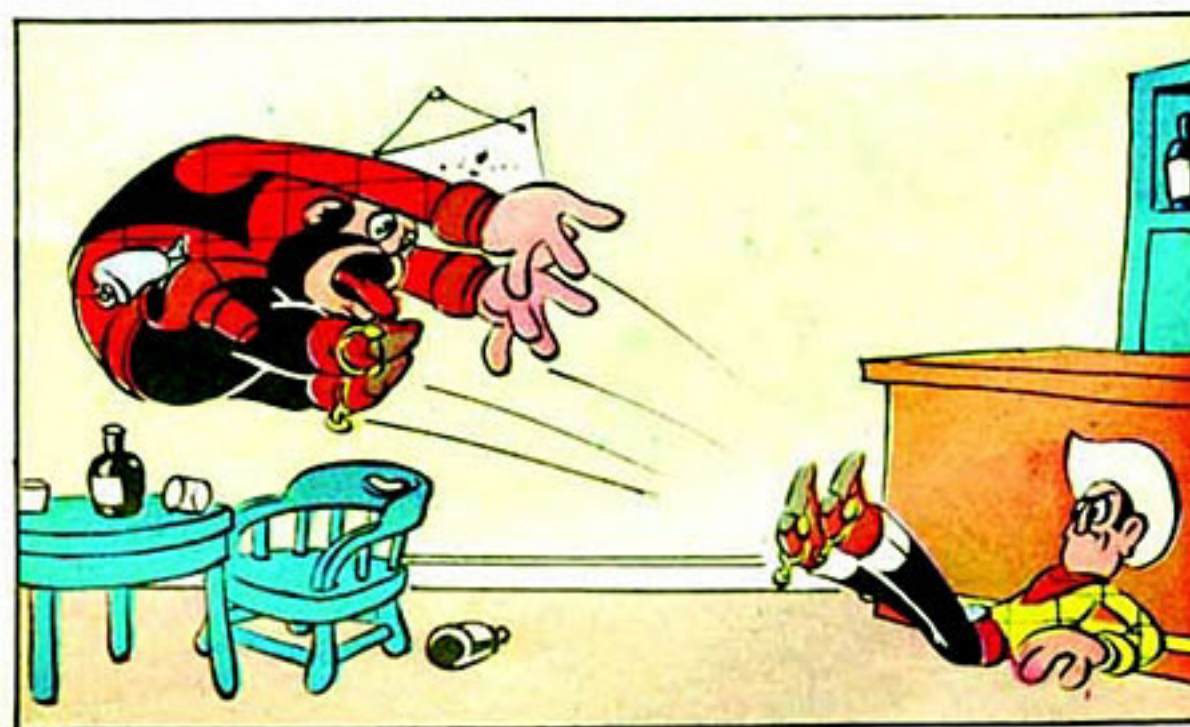
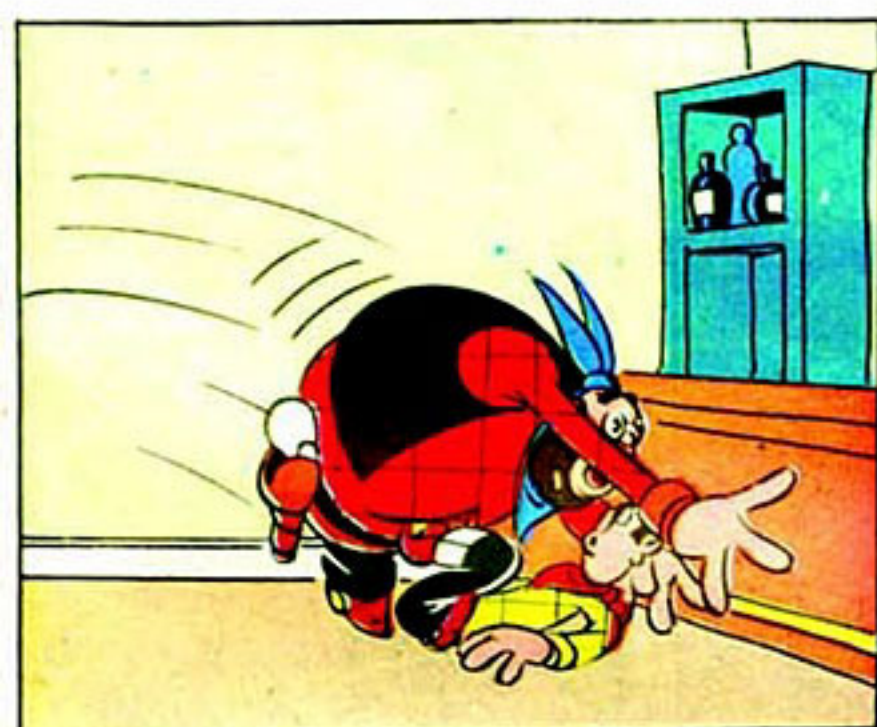
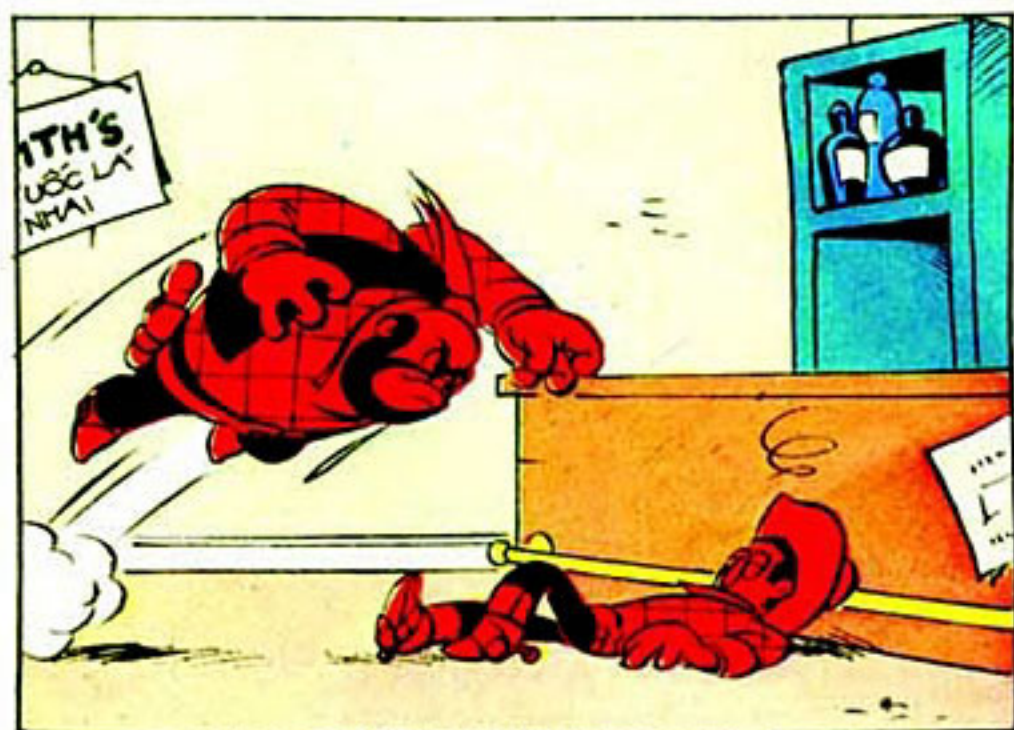
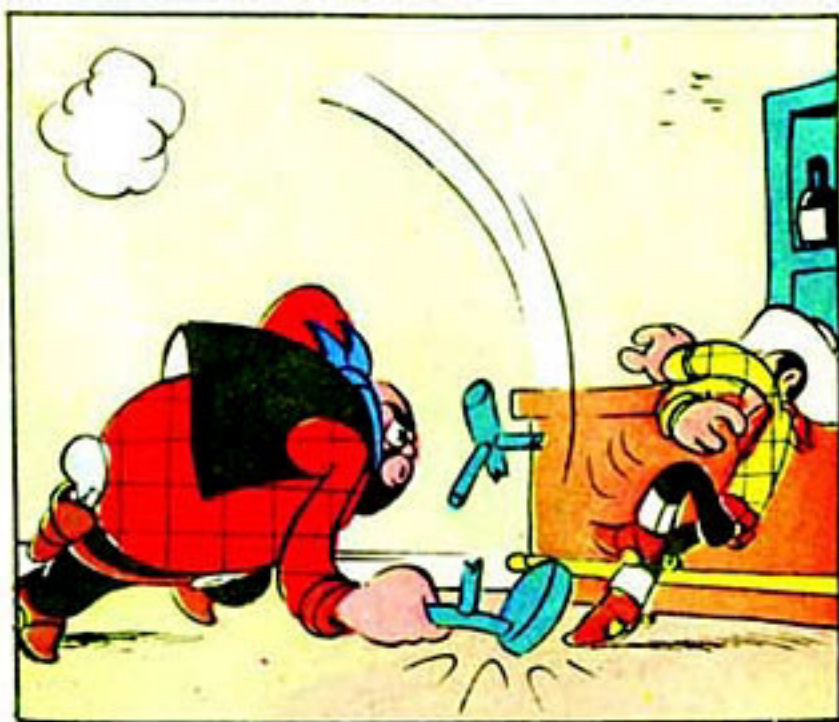


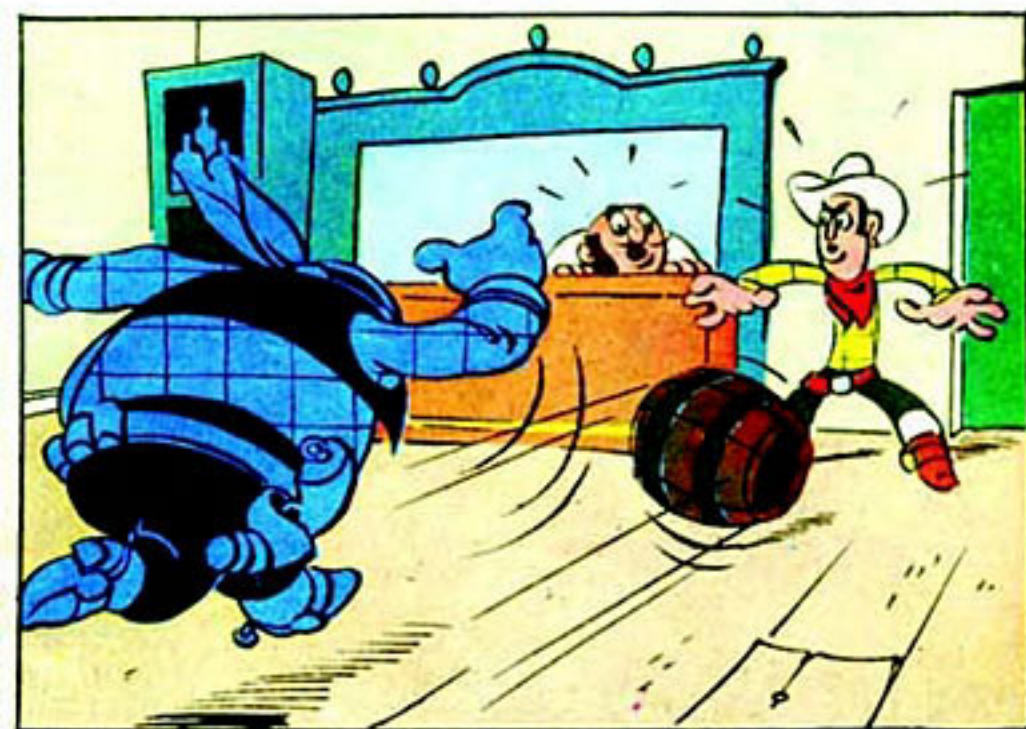
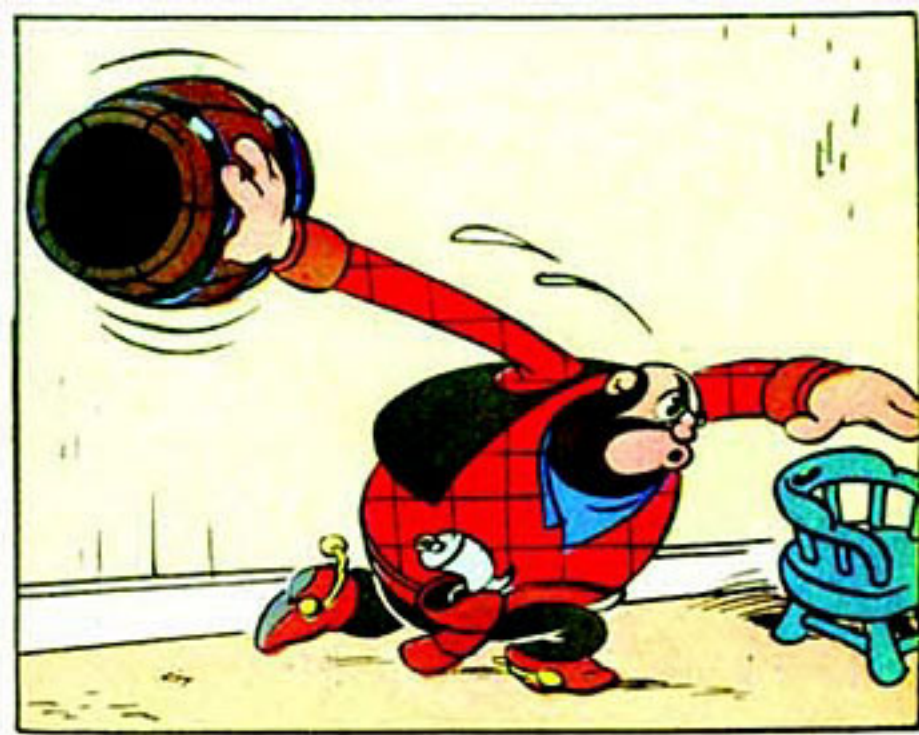
(*) SEÑOR (tiếng Tây-ban-Nha) CÓ NGHĨA : ÔNG

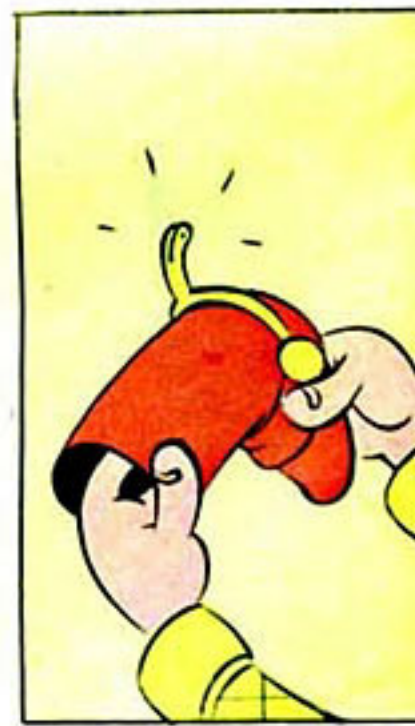
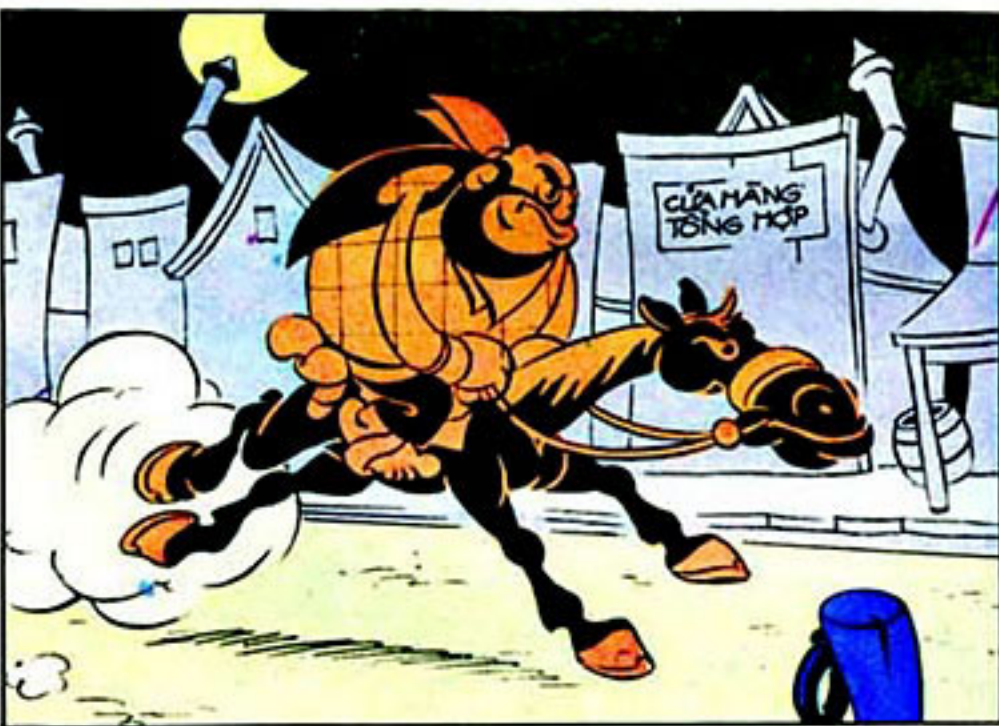
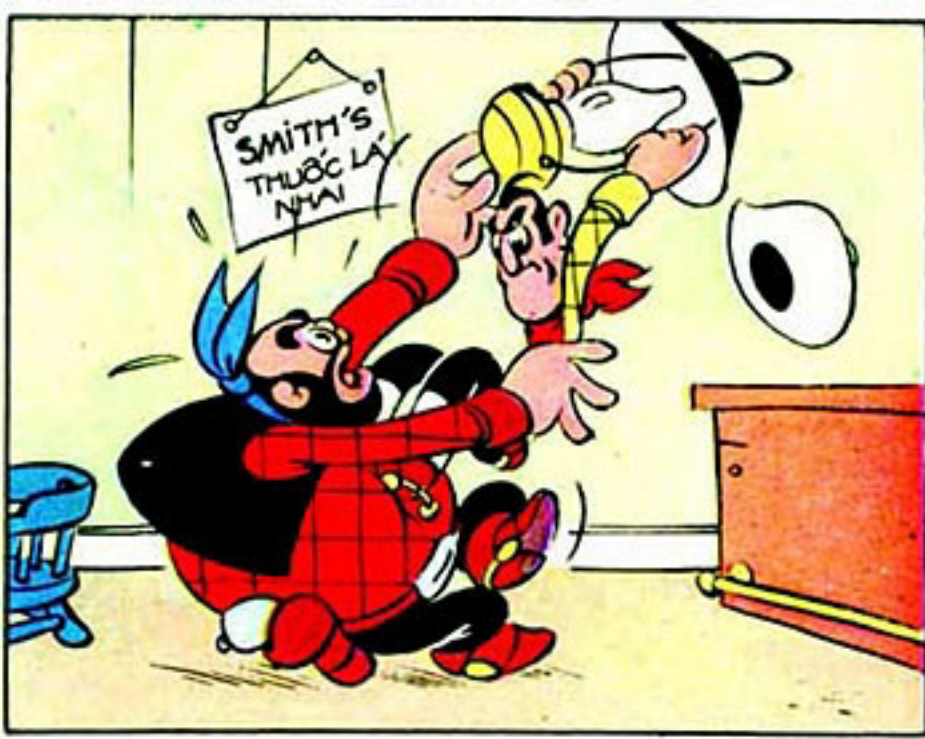


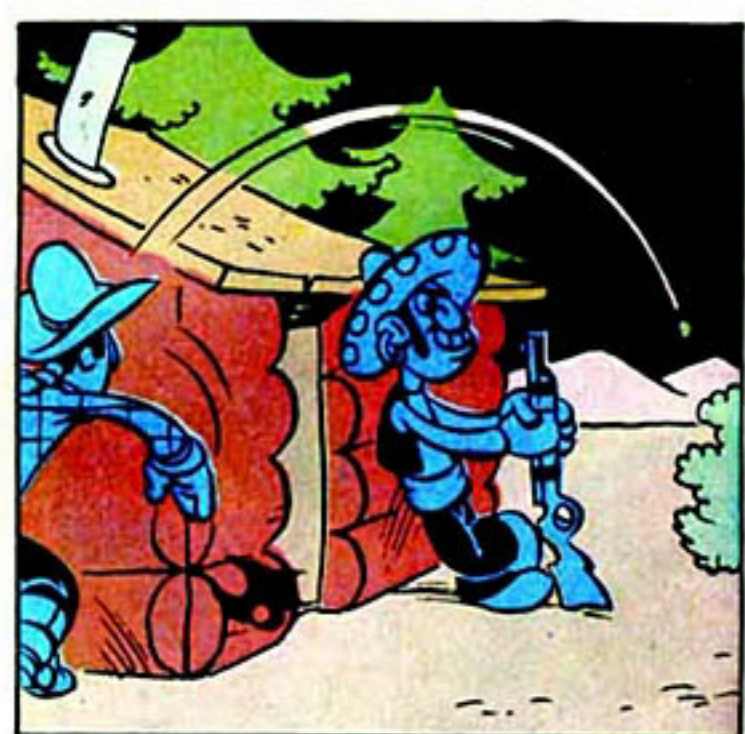
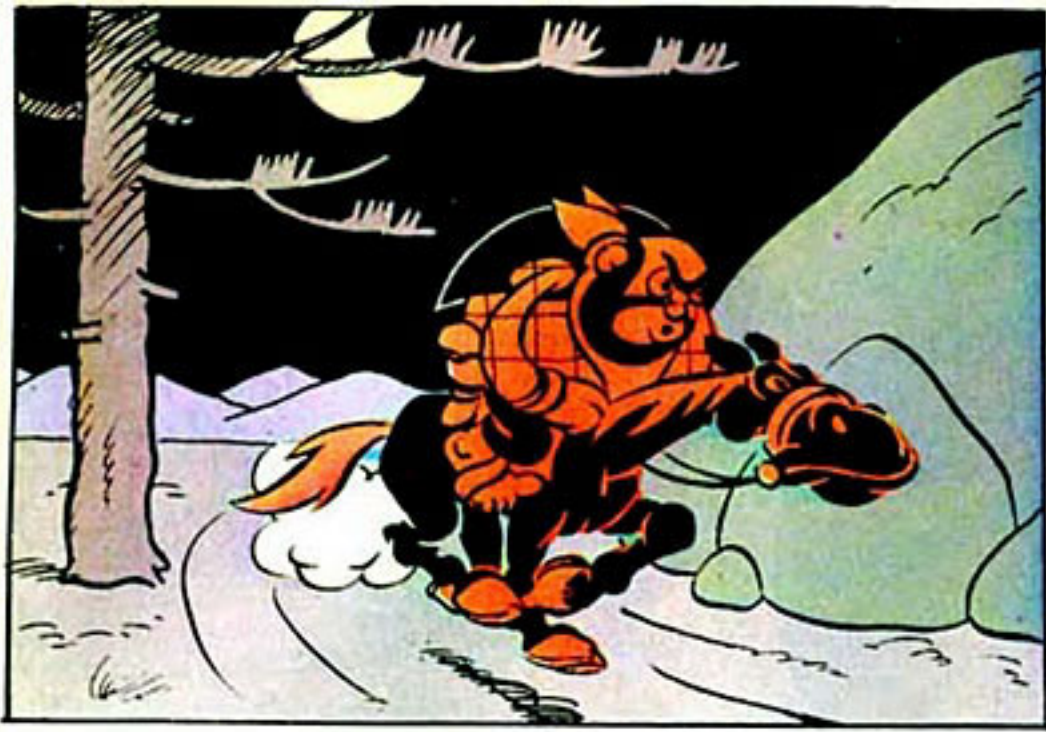
(*) CARAMBA : nói lên sự ngạc nhiên.

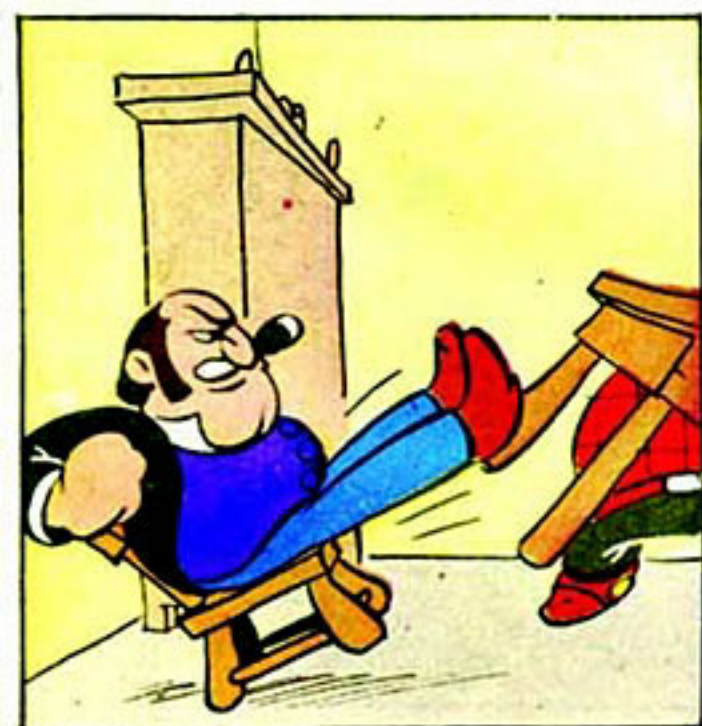


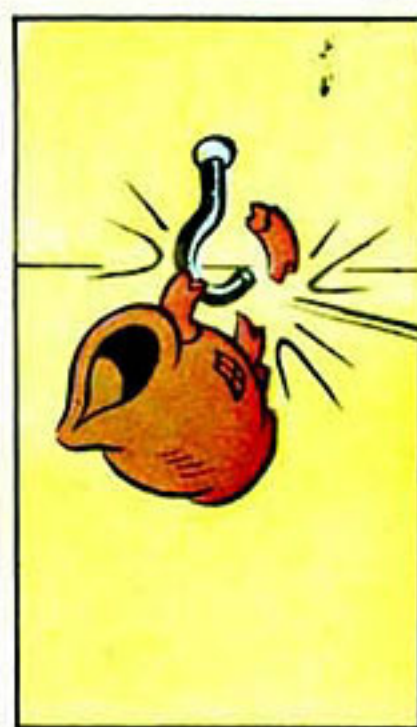
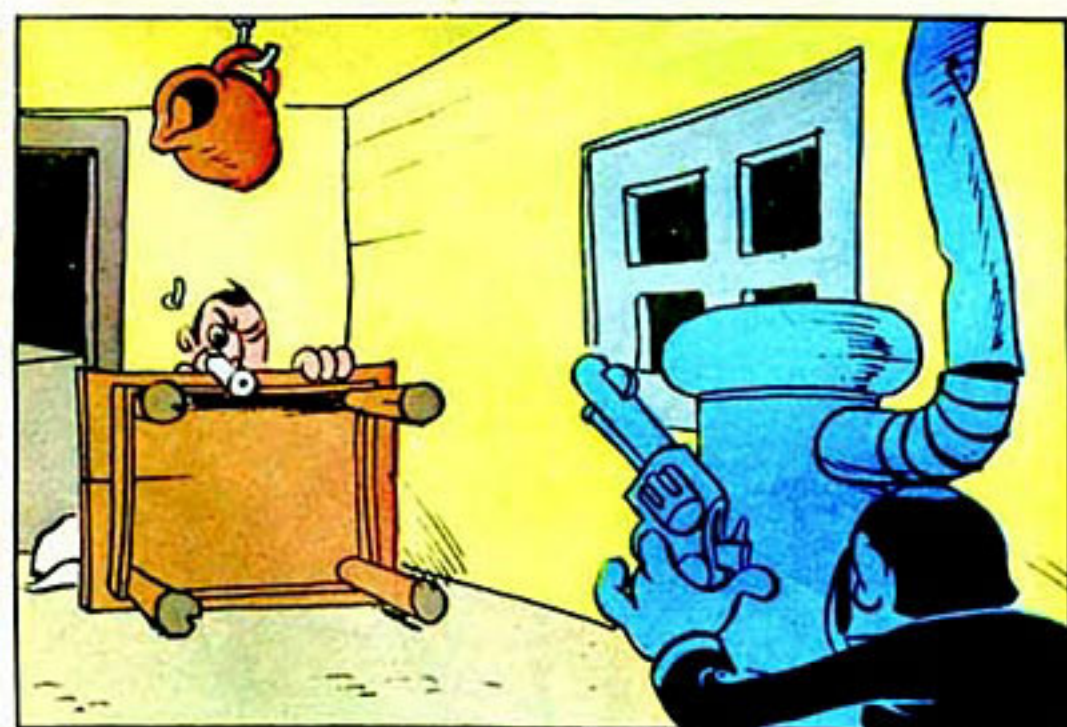
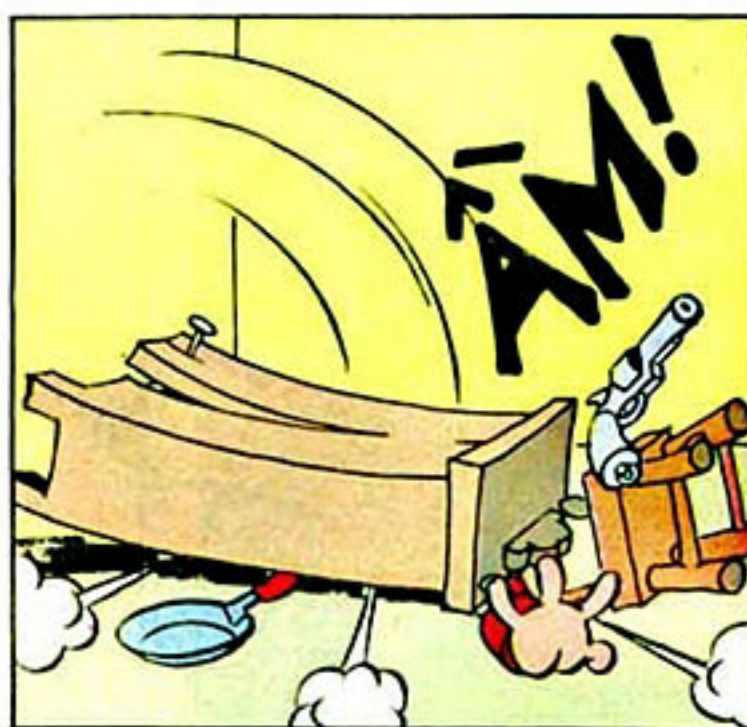
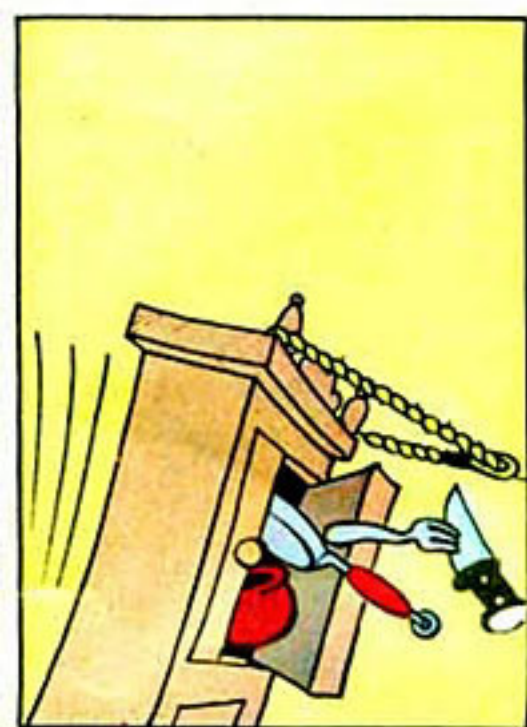
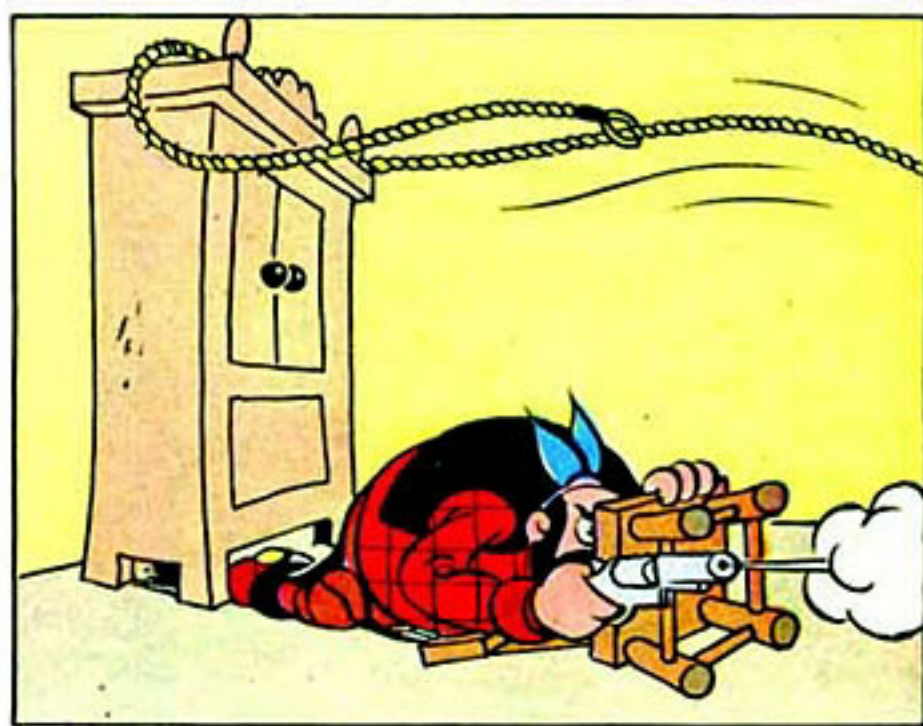


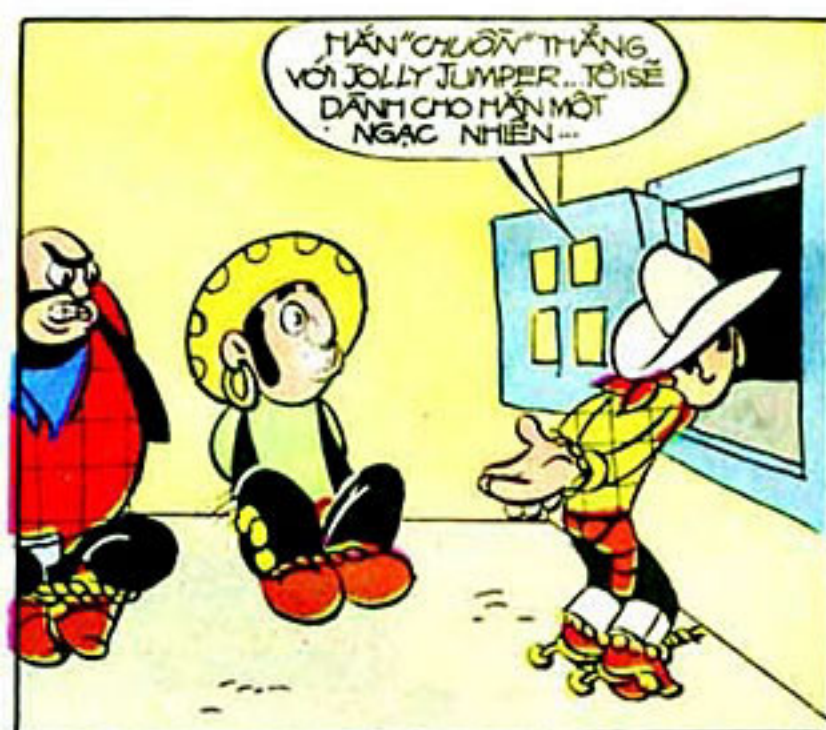


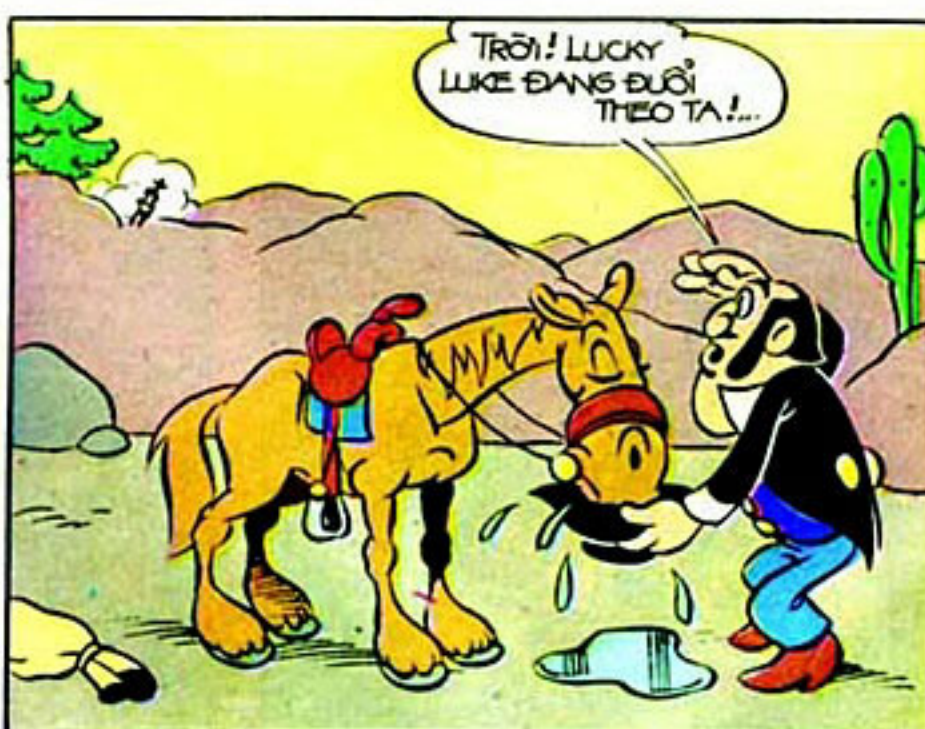
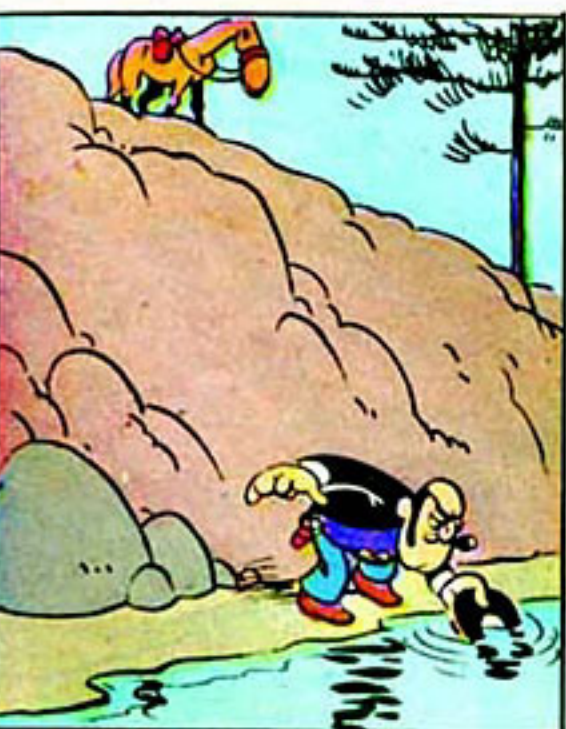
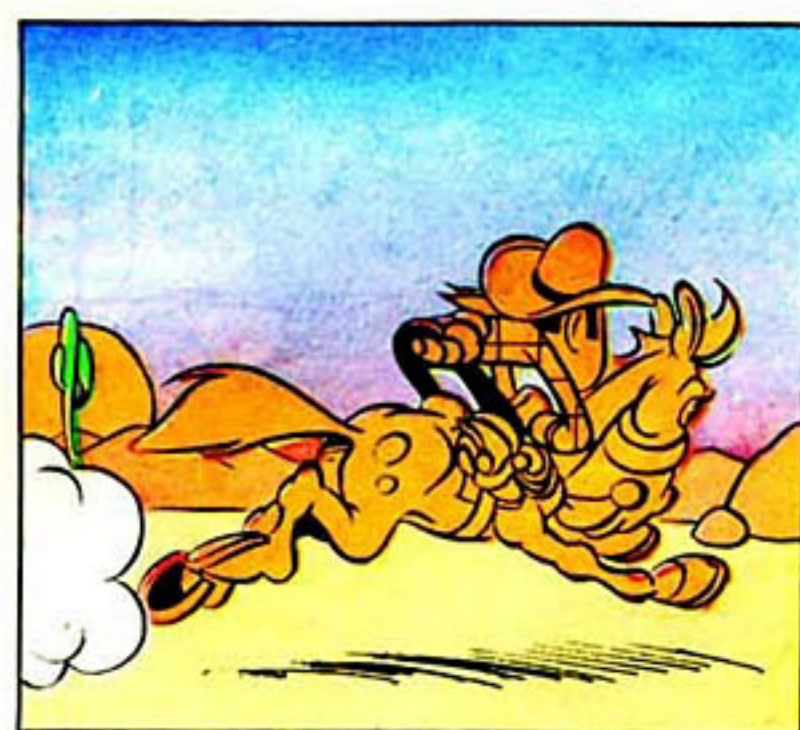
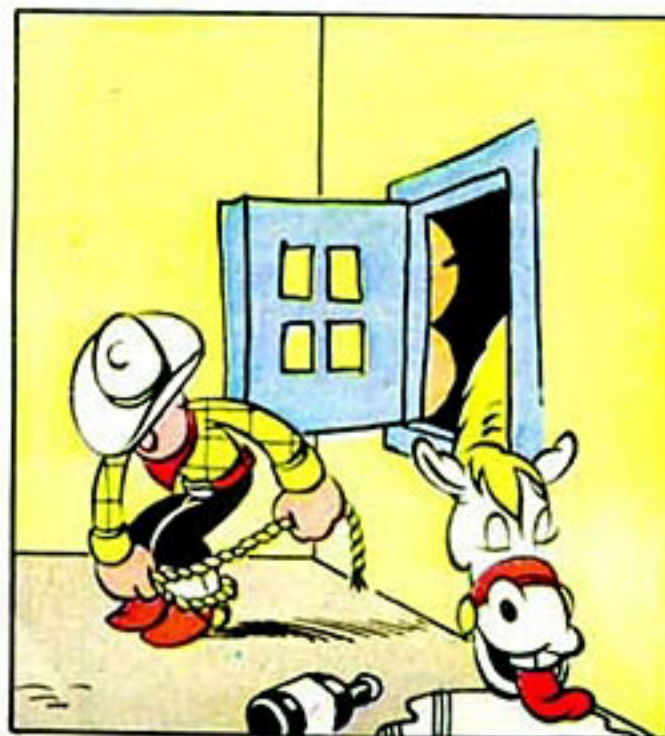


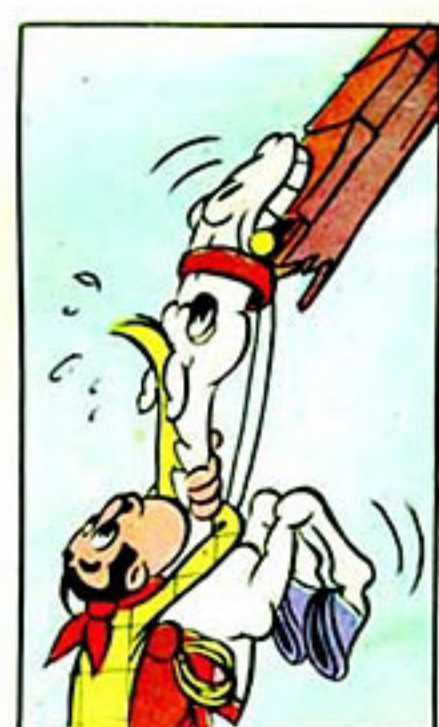
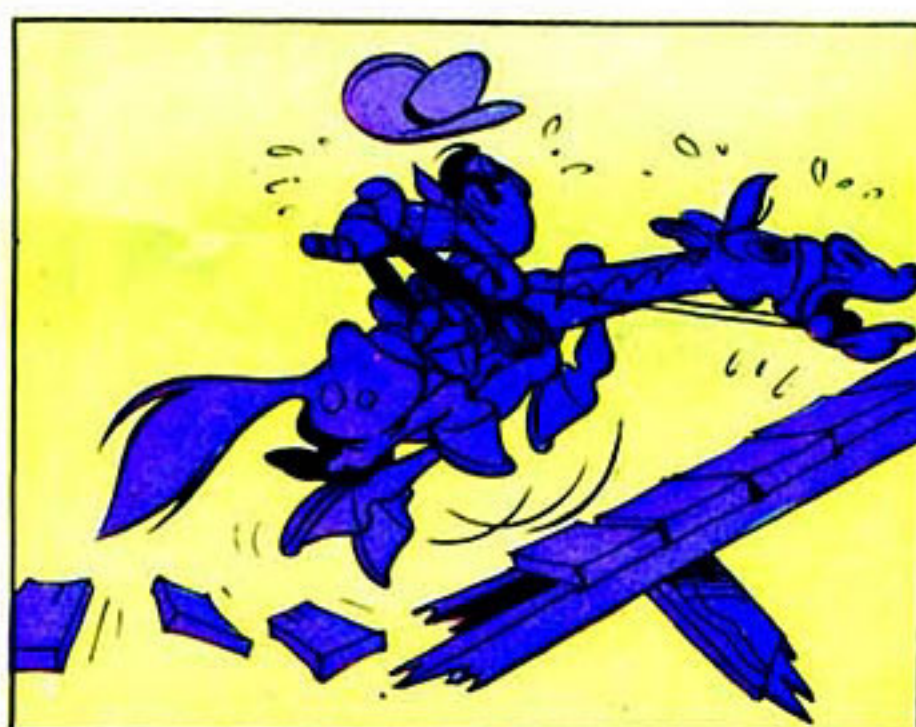
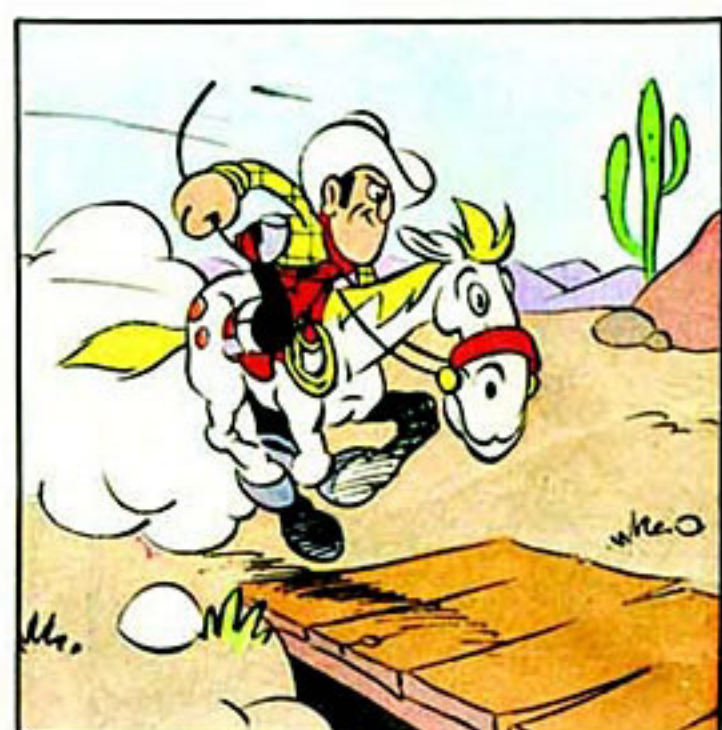
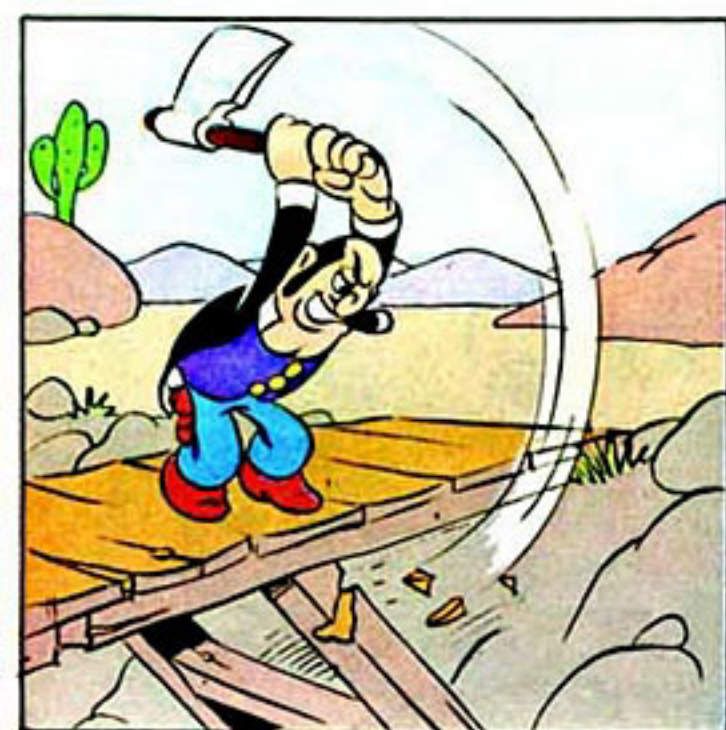




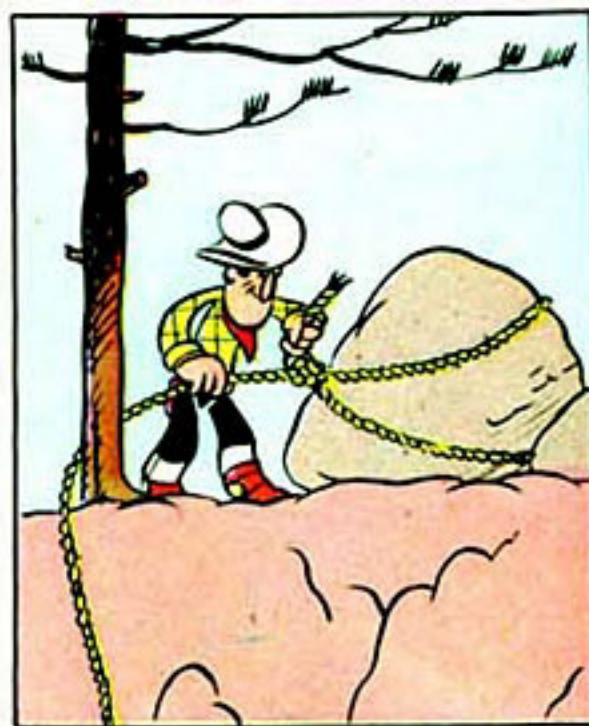




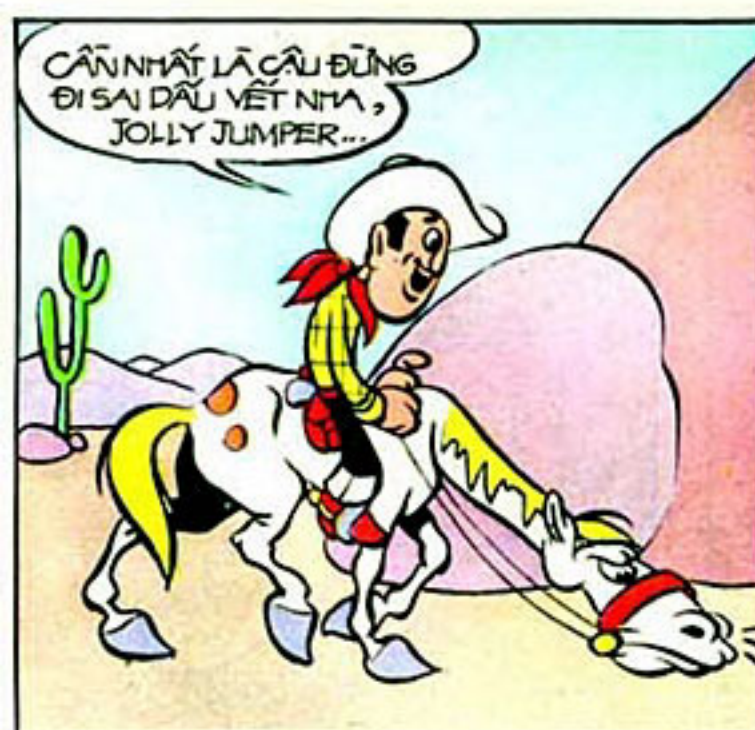




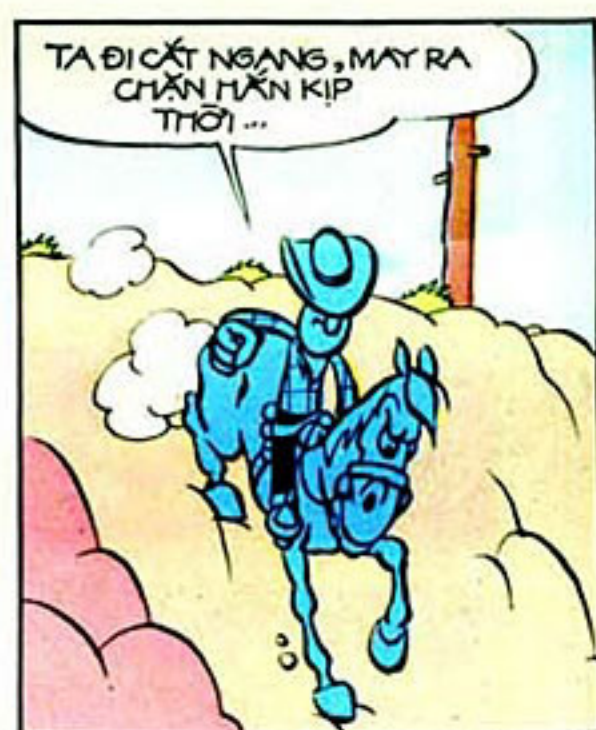
CẬU LÂM SAO LÊN ĐƯỢC,
JOLLY JUMPER!?



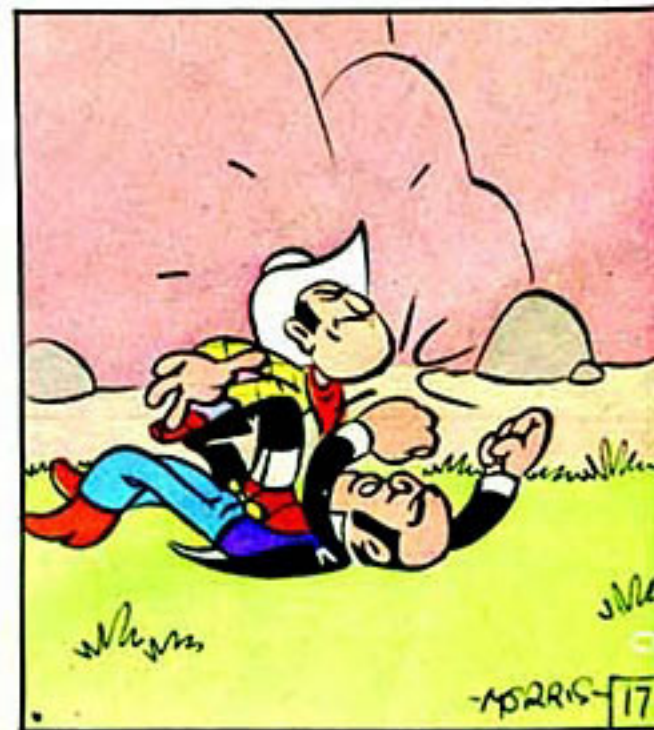
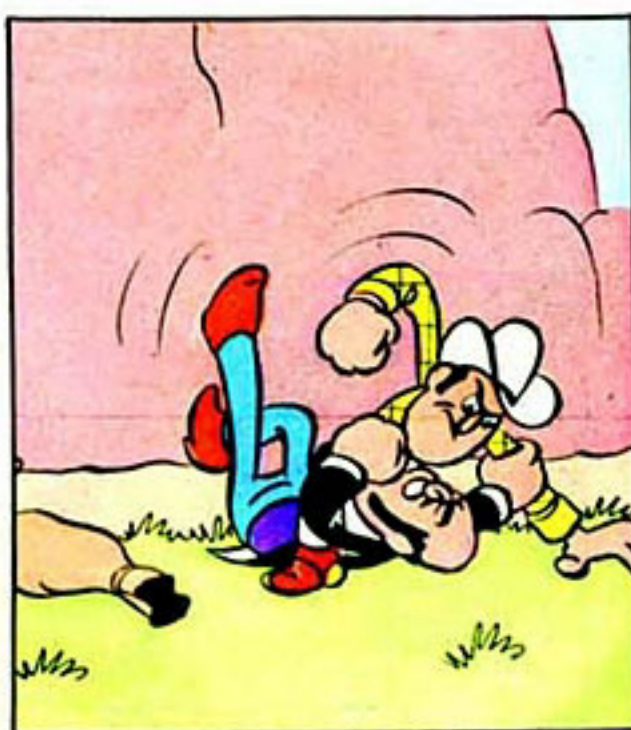
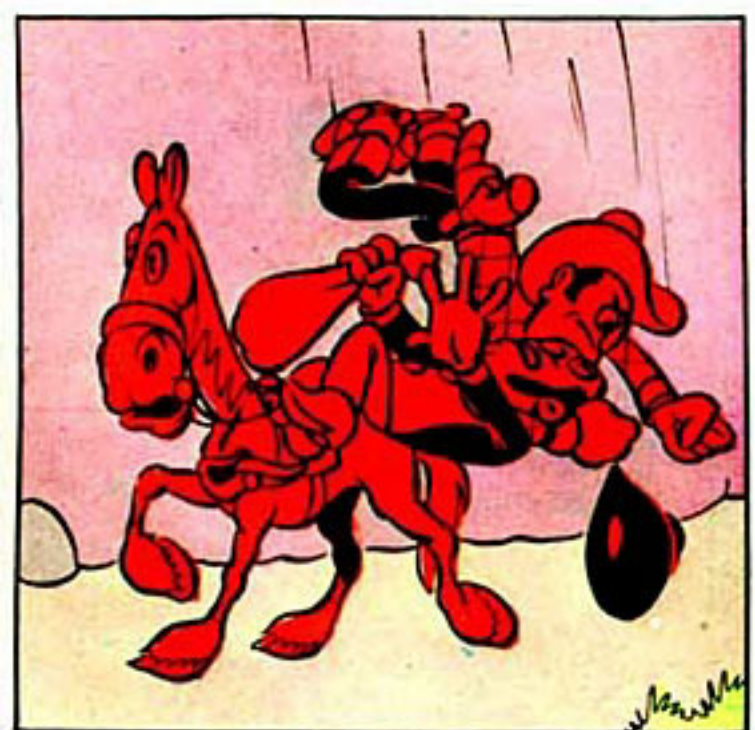
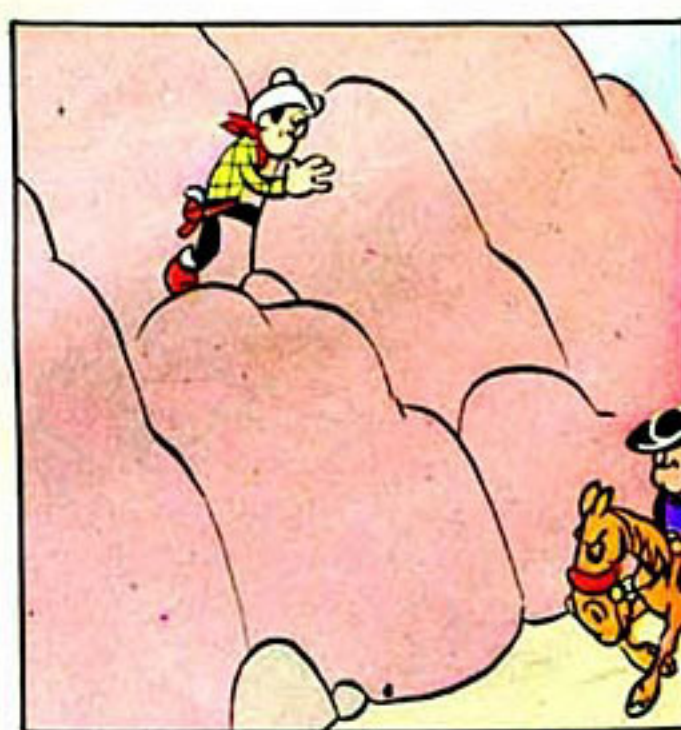
GIỜ THÌ PHẢI CỐ BẮT KỊP THỜI
GIAN ĐÃ MẤT!



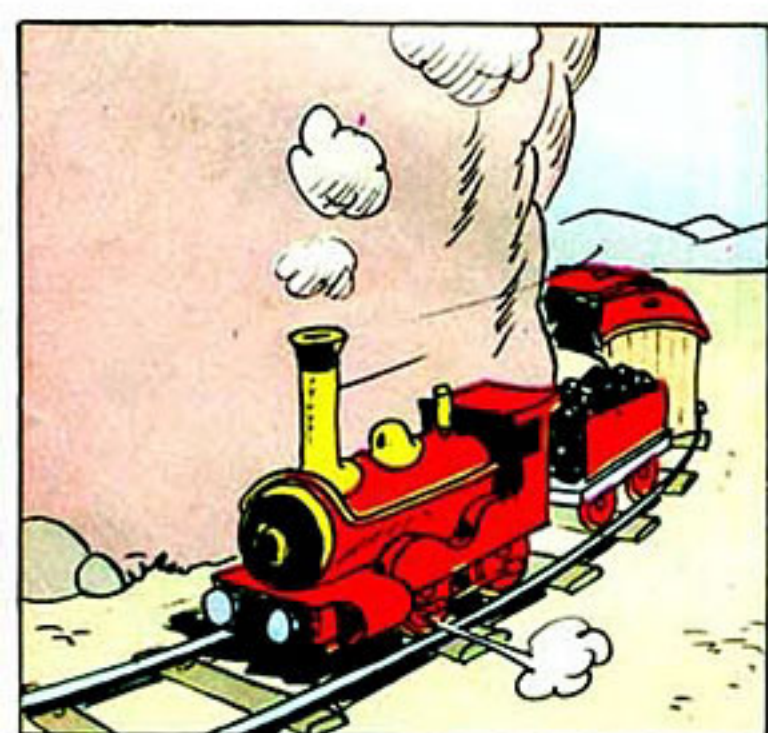
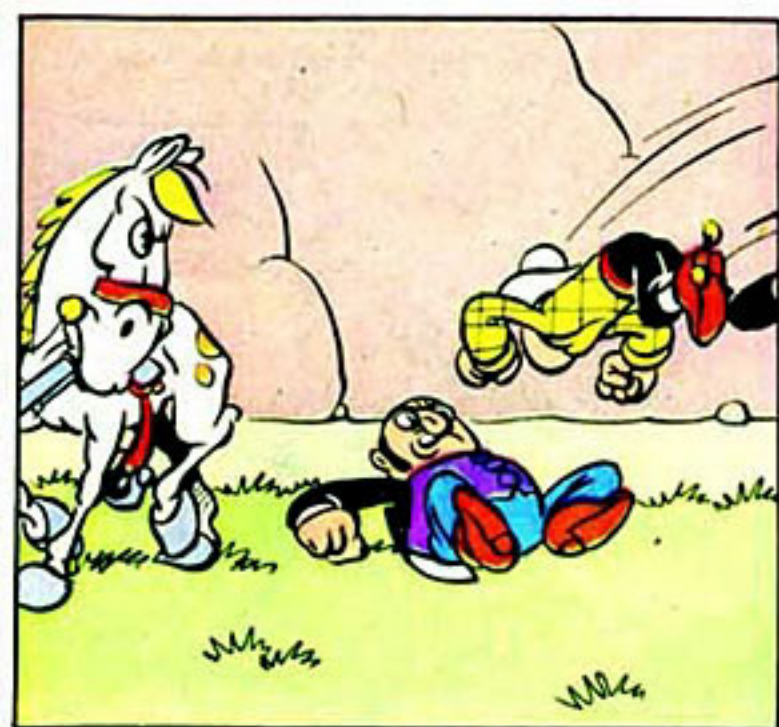
CẦN NHẤT LÀ CẬU ĐỪNG
ĐI SAI DẤU VẾT NHA,
JOLLY JUMPER...

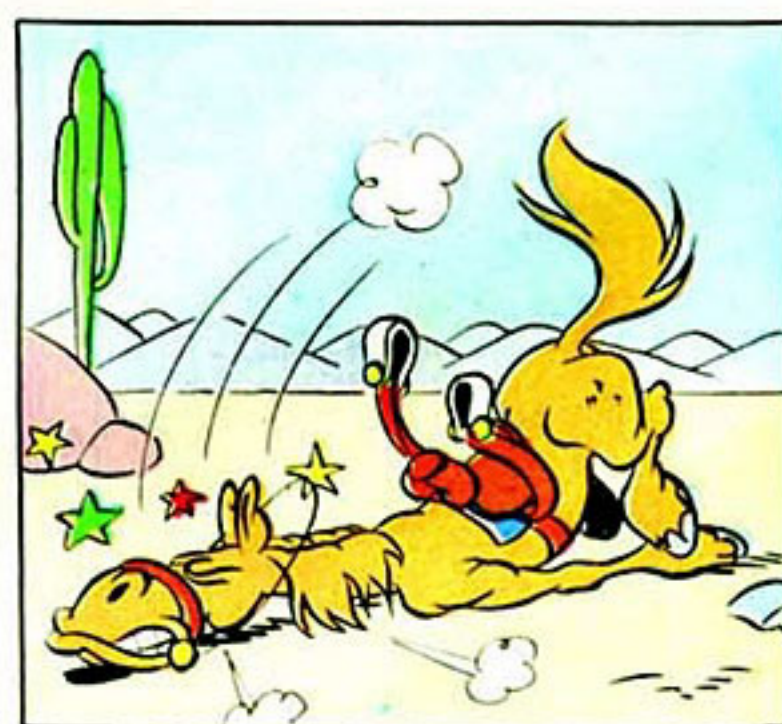
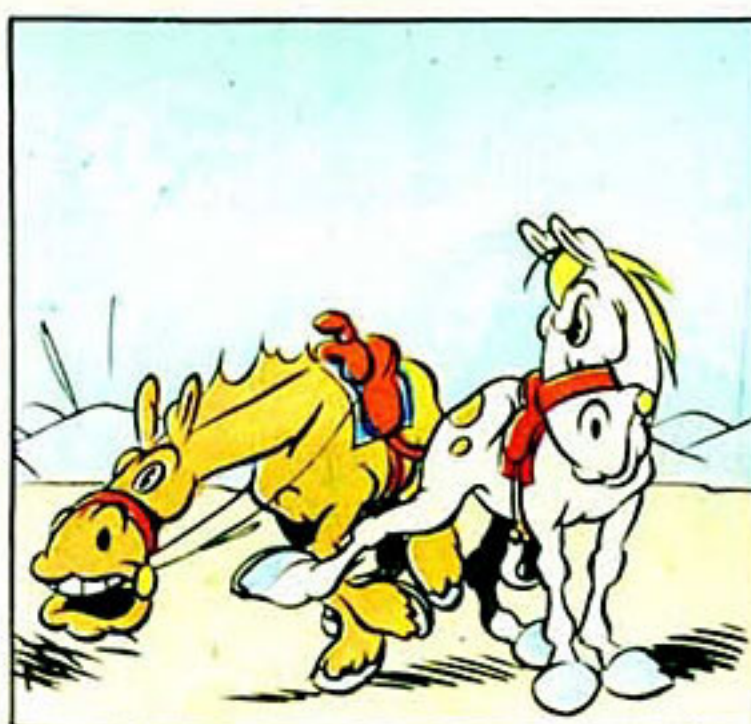
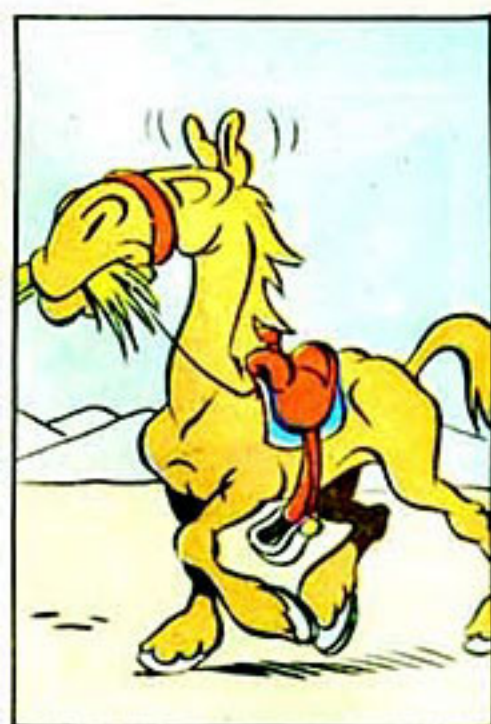
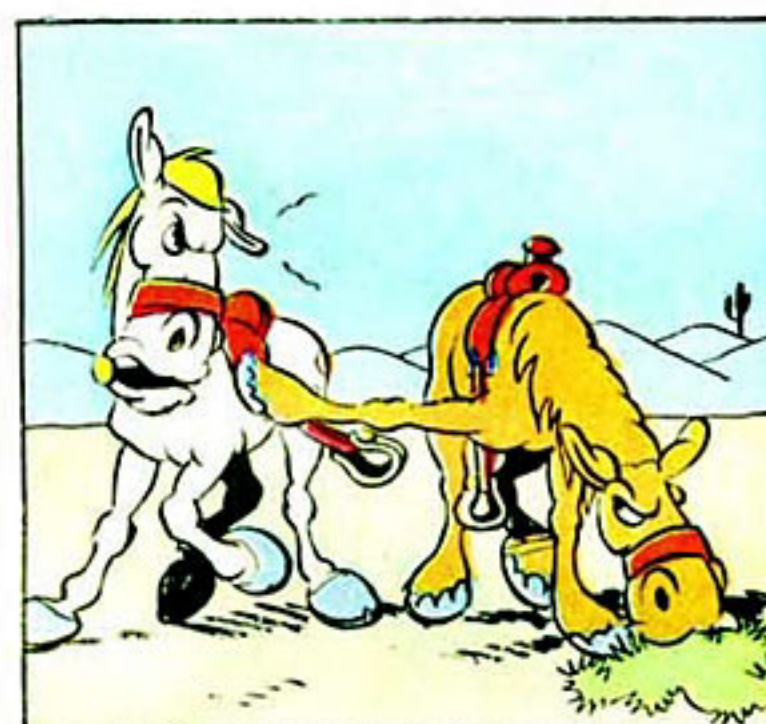


TA ĐI CẮT NGANG, MAY RA
CHẶN HẸN KỊP
THỜI...

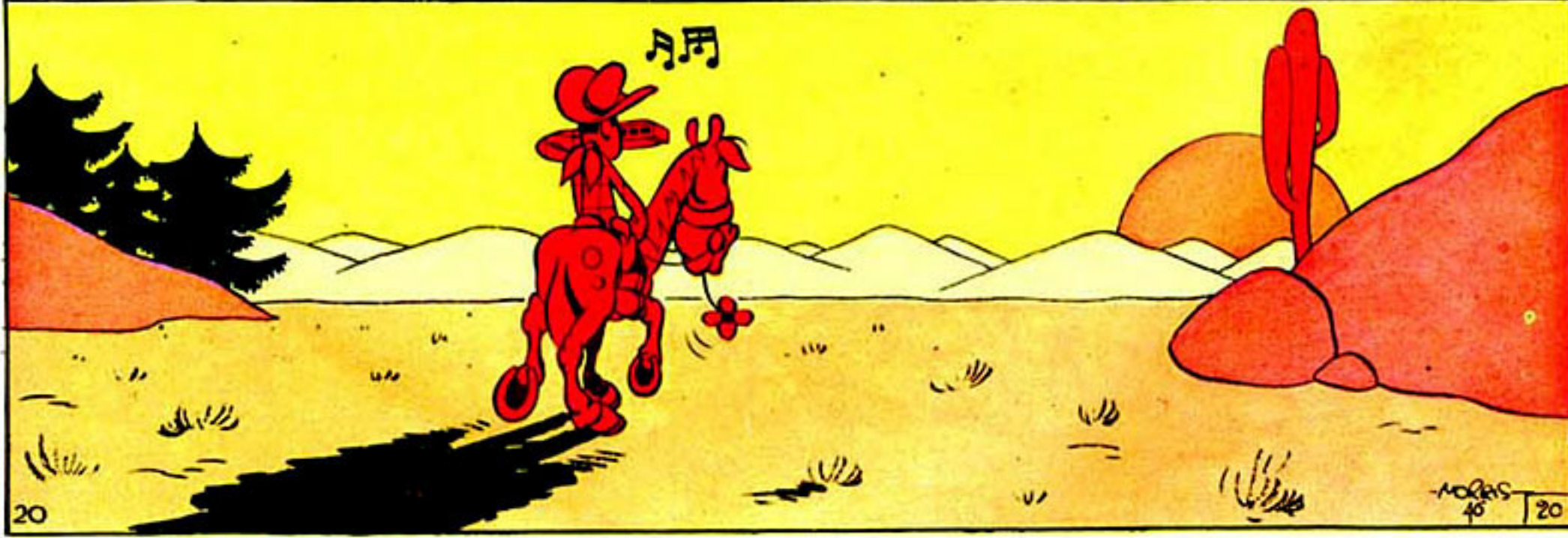


ADRIAS-17

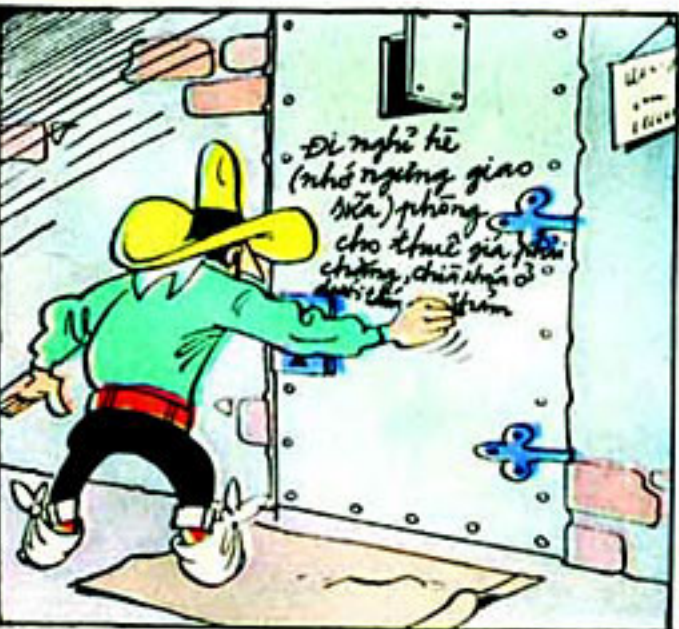
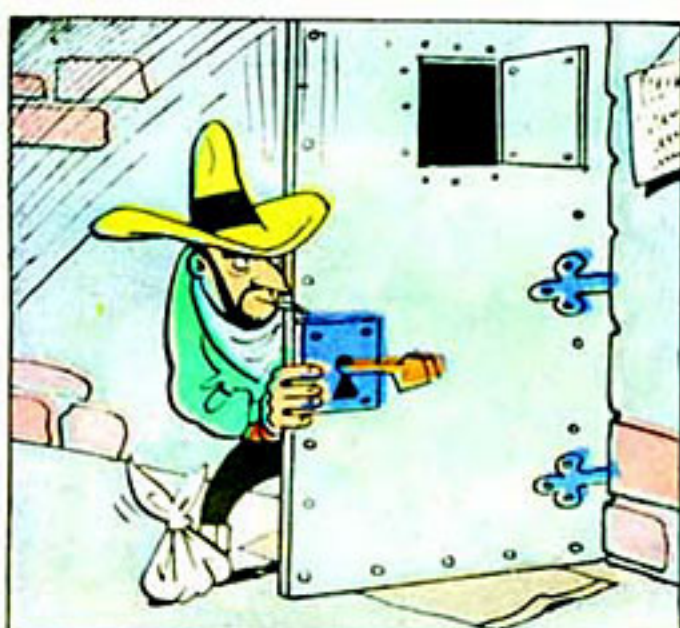
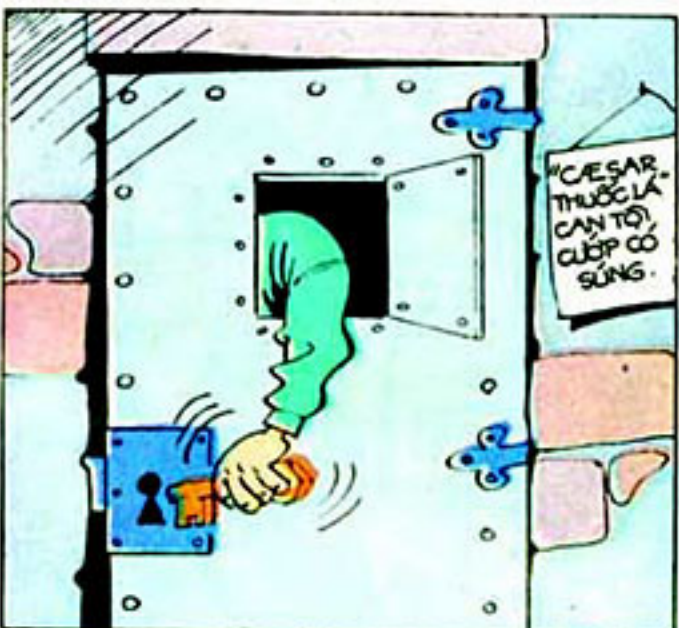
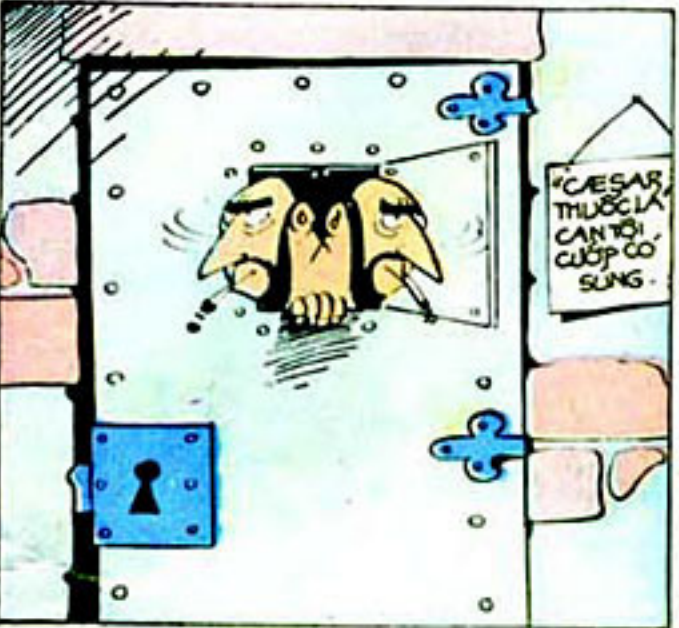
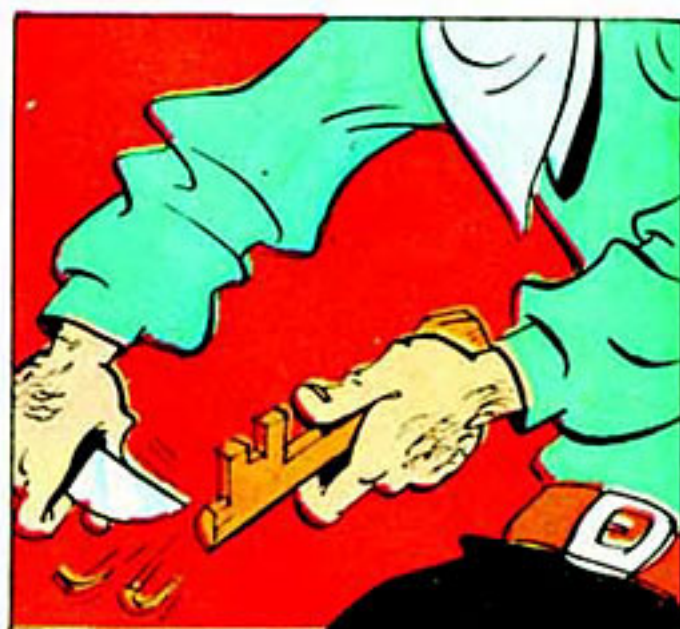


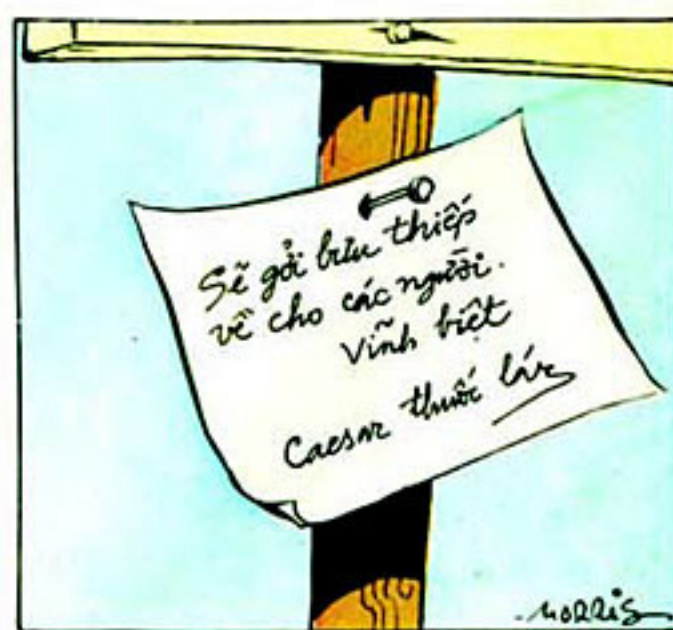
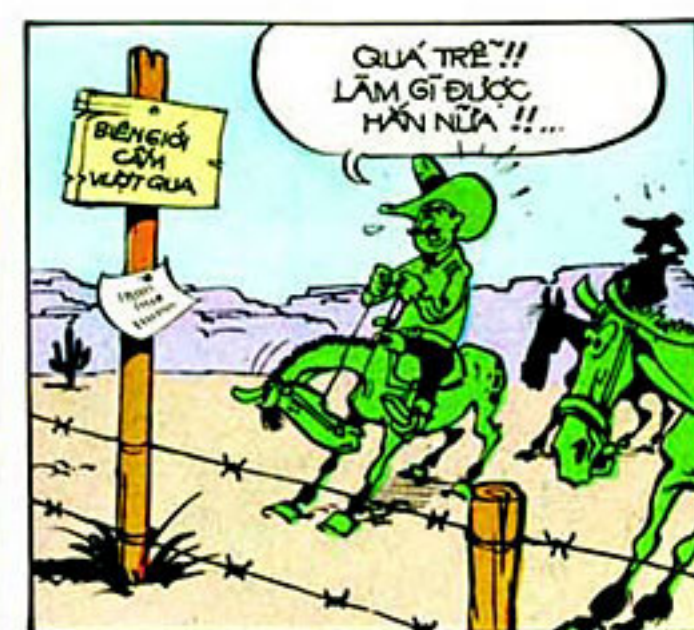
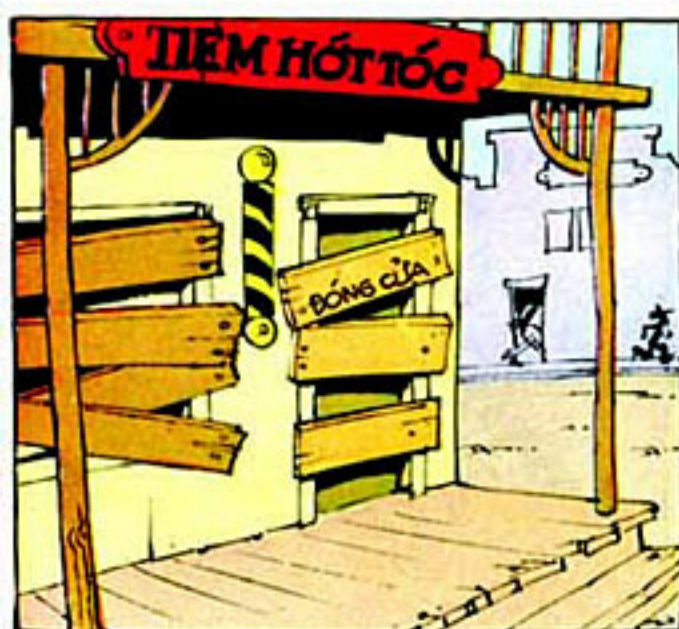


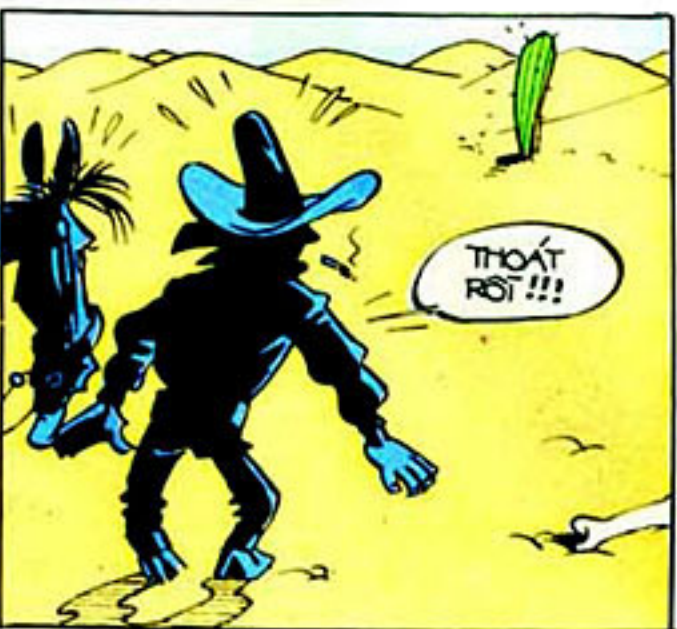
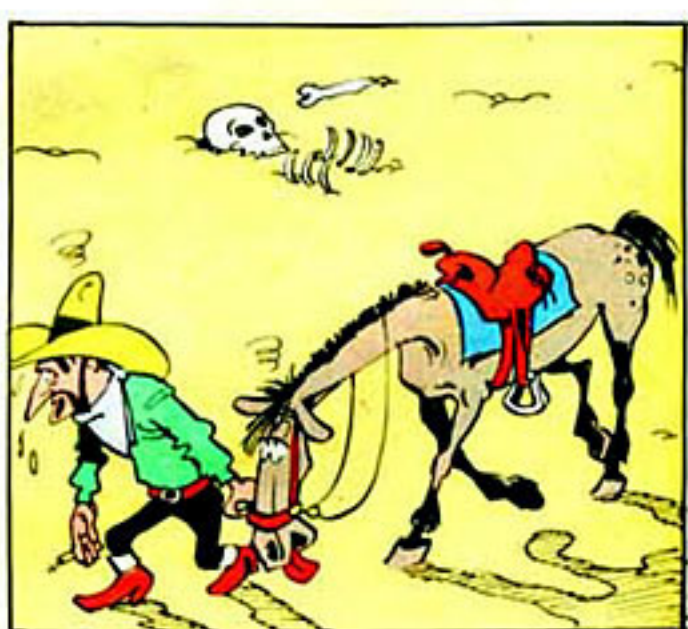
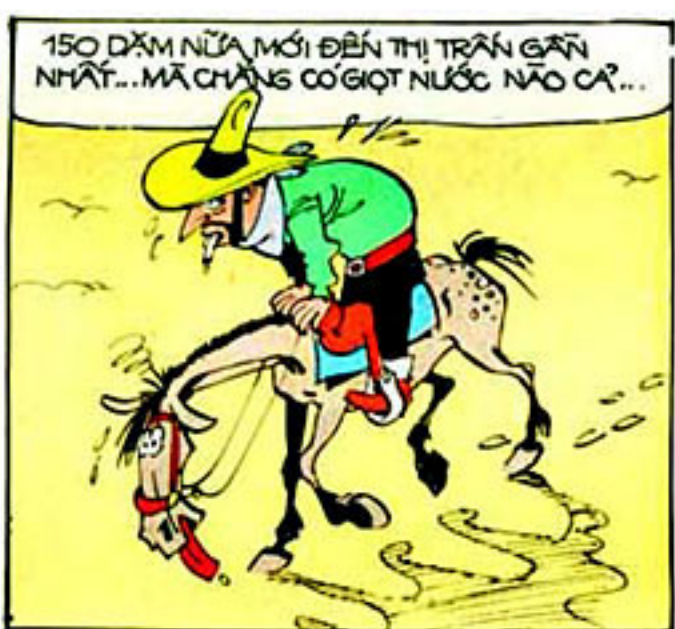
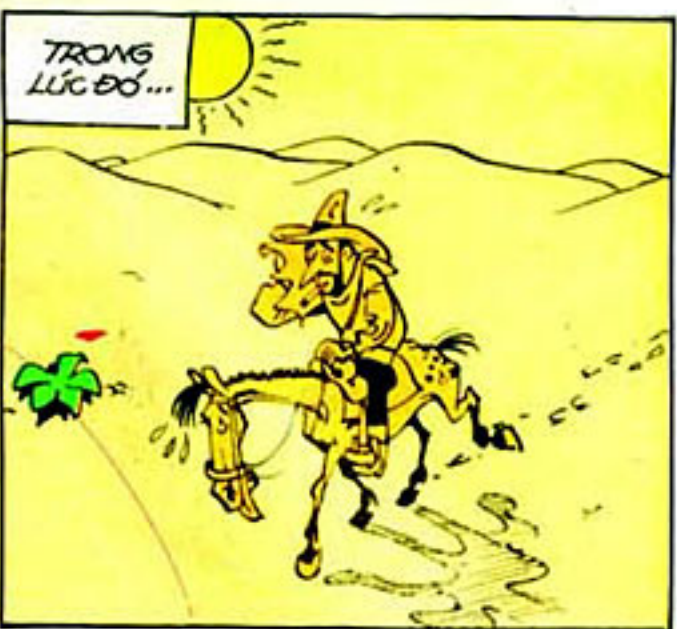
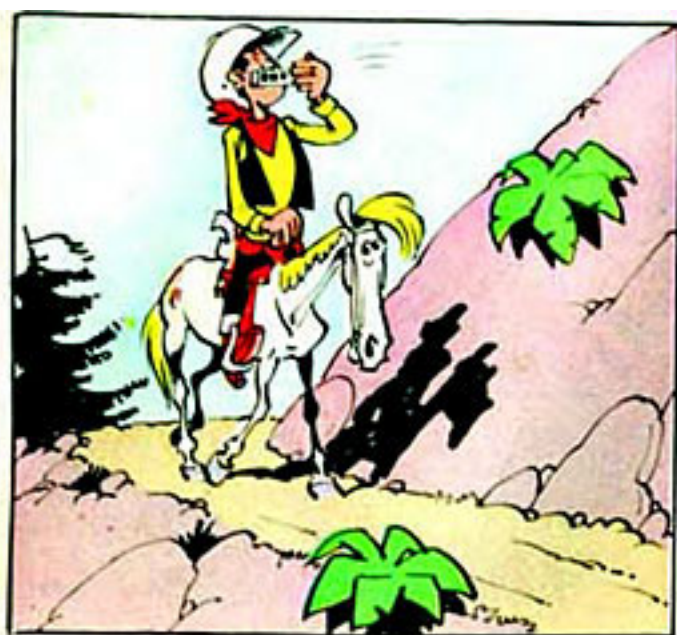
SAU KHI QUAY LẠI TÌM HAI TÊN ĐỒNG LÒA CÒN BỊ NHÓT TRONG CÁN NHÃ GỖ, LUCKY LUKE ÁP GIẢI BA TÊN CƯỚP VỀ NUGGET CITY, NƠI ĐÂY CHẴNG ĐƯỢC DÂN CHUNG ĐÓN TIẾP CƯỜNG NHỊT.

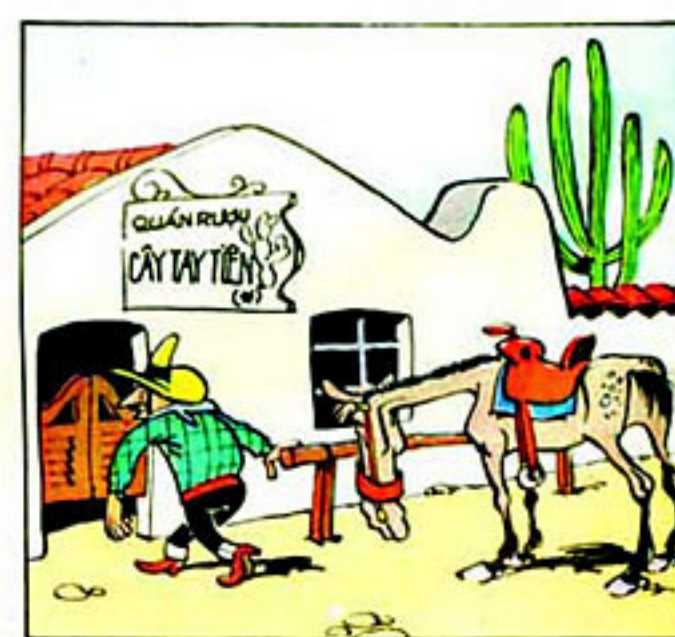
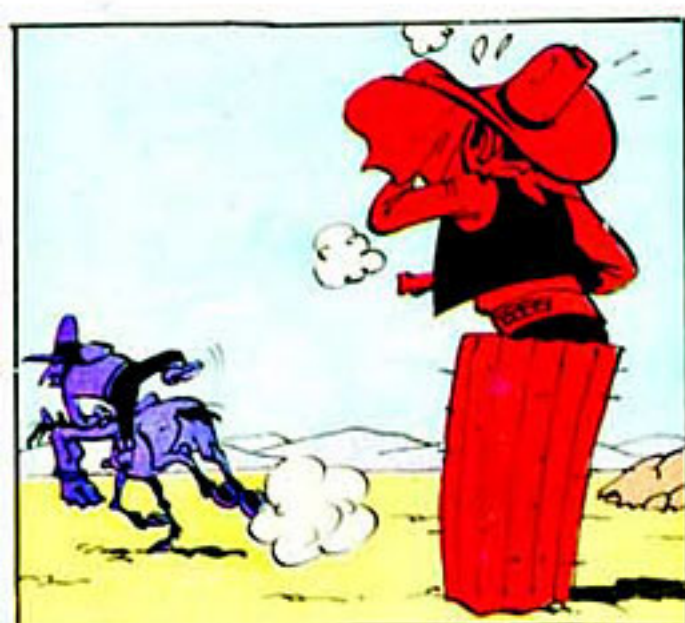
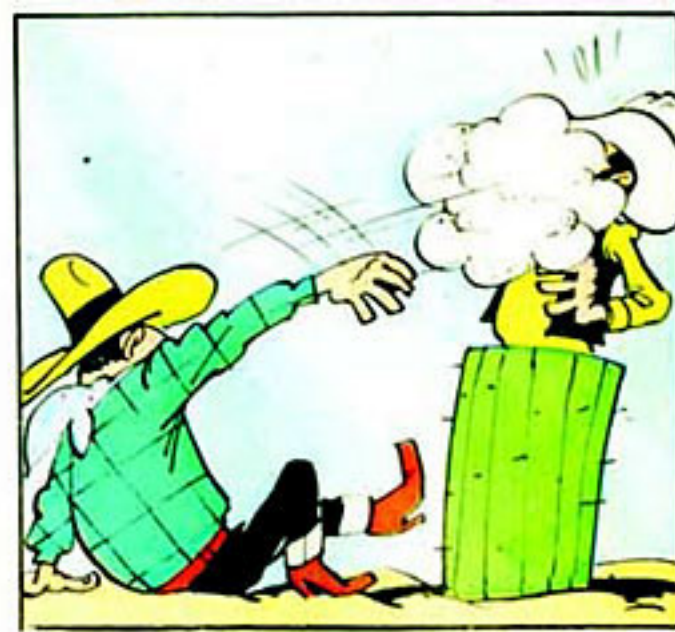






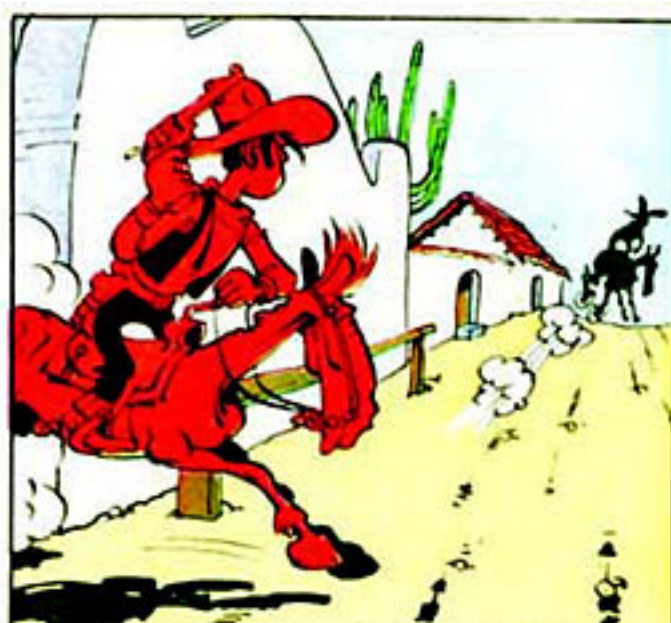


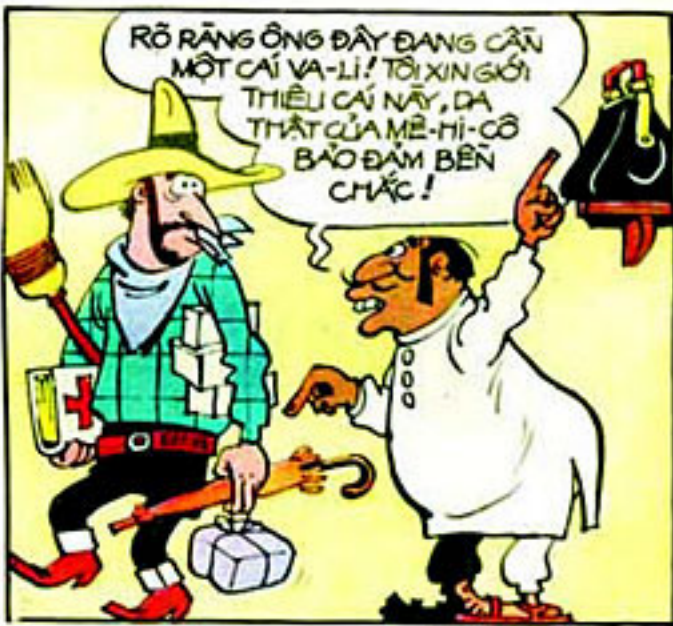
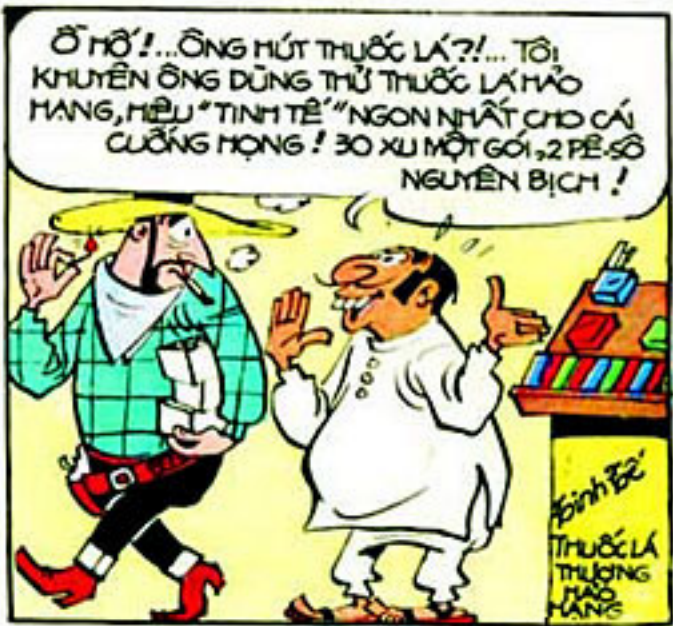
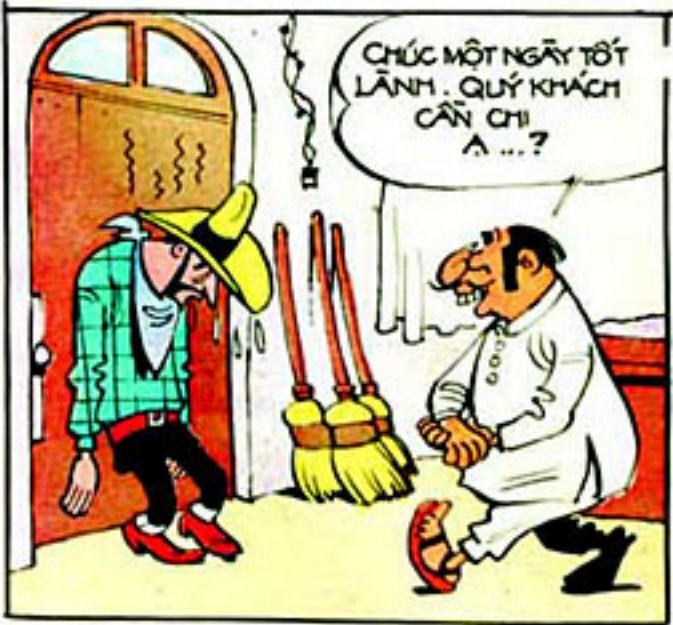




(*) Tên một loại xương rồng.







SAU ĐÓ...



